

# La Prensa

FRANQUEO CONCERTADO.—AFARTADO 97

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

OFICINAS: VALENTIN SANZ, NUMERO 15

## El movimiento salvador de España

# En Madrid se hace cada día más crítica la situación.—El crucero "Canarias" captura a un barco rojo con material de guerra

## COMUNICADOS OFICIALES

DEL EJERCITO DEL NORTE

Burgos.—Doce noche.—El enemigo ha mostrado actividad durante la jornada de hoy en el Frente Aragonés, sector de Villafraña y Quinto; en el sector Oeste de Villarcayo, y al Sur del sector de Mondragón, Norte de Guipúzcoa; sector de la Reguera, en el de Asturias, y frente de Sigüenza, en el sector de Toba y Veguillas.

Por nuestra parte han sido rechazados todos los intentos de ataques enemigos, causándoles bastantes bajas y cogiéndoles armamento y municiones en los Frentes de Aragón y Asturias.

Nuestra aviación ha actuado en sus distintas misiones en el Frente de Alava, con gran superioridad sobre la contraria.

En el sector de Somosierra efectuaron nuestras fuerzas una demostración ofensiva sobre Villaviejas, causándole también algunas bajas.

En los restantes frentes, sin novedad. La situación se mantiene sin modificación aparente.

DEL GENERALISIMO

Salamanca.—Doce noche.—Boletín de información con noticias llegadas a este Cuartel general, hasta las 20 horas del día de hoy: Ejército del Norte, Quinta División.—En la Quinta División el enemigo ha llevado a cabo un ataque a Villafranca del Ebro, siendo rechazado, abandonando muertos, un fusil ametrallador y otros numerosos fusiles.

Sexta División.—Ligero tiroteo y fuego de cañón en los Frentes del Cantábrico.

Séptima División.—Sin novedad.

Octava División.—En Asturias, un ataque del enemigo en el sector de la Reguera, fué rechazado, causándole gran cantidad de muertos.

División de Soria.—Sin novedad.

Ejército del Sur.—Sin novedad.

## Información y noticias de la Comandancia Militar

### SERVICIO DE PLAZA PARA EL DIA 11 DE DICIEMBRE

Jefe de día: Comandante del Regimiento Infantería Tenerife núm. 38, don Rómulo Rodríguez Baster.

Imaginería: Comandante del Grupo de Ingenieros núm. 3, don José Martínez González.

Hospital: Infantería segundo capitán. Vigilancia: Primera zona: Un oficial, un sargento y un cabo de Artillería. Segunda zona: Un oficial, un sargento y un cabo de Infantería.

El general gobernador militar, Alonso.

### ORDEN GENERAL DEL DIA 10 DE DICIEMBRE

Artículo 1.º.—Nombramientos de cargos

Nombrado secretario del Excmo. señor General gobernador militar de Tenerife, el comandante de Infantería, don Ramón Marraci Rodríguez, recaerá en dicho jefe el desempeño del cargo de Mayor de plaza y el de ayudante del mismo en el teniente con destino en dicho Gobierno, don Francisco Moreno Garrido, cesando en este último cometido el teniente de la Sección de Destinos de esta Comandancia, don José Padilla Artega, que interinamente lo desempeñaba.

### Artículo 2.º.—Mandos

Queda nombrado gobernador militar de la plaza y provincia de Las Palmas, el Excmo. Sr. General de Brigada, en situación de segunda reserva, don Guillermo Camacho González, cargo que le será entregado por el coronel de Infantería, don Francisco S. Galtier Pley, que interinamente lo desempeñaba. Lo que de orden de S. E. se publica en la general de este día para conocimiento y cumplimiento.

### ORDEN GENERAL DEL DIA 9 DE DICIEMBRE

#### Artículo 1.º.—Mandos

1.—Con motivo de ausentarse de esta plaza el señor coronel de Infantería, don José Cáceres Sánchez, que desempeña el cargo de gobernador militar de esta plaza, queda nombrado para sustituirle, según designación del Excmo. Sr. General Secretario de Guerra del Estado español en telegrama de fecha 6 del actual, el Excmo. Sr. General de Brigada honorario, hoy movilizado don Antonio Alonso Muñoz.

2.—Quedan nombrados por la presente orden para desempeñar el cometido de comandantes militares de los pueblos de esta isla que a continuación se indican, los oficiales siguientes: Orotava.—Capitán del Regimiento de

Infantería Tenerife, núm. 38, don José Guezala García.

Granadilla.—Teniente del mismo Cuerpo, don Teófilo Linares León.

La Laguna.—Capitán del Grupo Mixto de Artillería núm. 2, don Juan Galán Herrero.

Estos cargos serán desempeñados con preferencia al mando de las tropas que guarden dichas Comandancias y no podrán ser relevados sin una orden expresa de esta Comandancia General.

3.—Queda nombrado Delegado General de la Cruz Roja Española en este Archipiélago, el Excmo. Sr. General de Brigada honorario, hoy movilizado, don Salvador Acha Casamaño.

4.—Por ausentarse de esta plaza el comandante de Intendencia don Antonio Castellary, jefe de las Milicias armadas de Falange Española de esta provincia, queda nombrado para sustituirle en dicho cargo, el teniente coronel del 2.º Tercio de la Guardia civil, don Isidro Cáceres y Ponce de León.

### Artículo 2.º.—Presentaciones

Todos los jefes de Cuerpo, Centros, Dependencias y Milicias armadas de esta plaza, se presentarán a las 11 horas del día de mañana, al Excmo. señor General gobernador militar de esta plaza en su despacho oficial sito en el edificio anexo a esta Comandancia.

### ADICION A LA ORDEN GENERAL DEL DIA 9 DE DICIEMBRE

Ausentándose de esta plaza el señor coronel jefe del Regimiento de Infantería Tenerife, núm. 38, don José Cáceres Sánchez, en el día de hoy hará entrega del mando al teniente coronel, don José María del Campo Tabernilla, a quien por ordenanza le corresponde. Lo que de orden de S. E. se publica en la adición a la general de este día para conocimiento y cumplimiento.

### UN DONATIVO DE IMPORTANCIA

La Casa Comercial de Tabacos, Cigarrillos, Perfumería y Artículos de viaje, de don Víctor González Delgado, establecida en esta capital, ha entregado en la Comandancia General del Archipiélago, los siguientes artículos: 30.000 cigarrillos, elaborados en Tenerife de tabaco habano. 10.000 cigarrillos americanos. 1.000 puros cazadores. 10 mantas de lana. Dichos artículos los dedica al Ejército insular y de operaciones. También ha entregado con destino a la suscripción de las Barriadas Obreras o casas baratas, 50 azadas de acero y 200 pesetas en efectivo.

Y, finalmente, ha donado para Fa-

## El rey de Inglaterra abdica el trono



París.—La prensa matutina dedica preferente atención a los acontecimientos relacionados con la abdicación del rey, que se anunció hoy en la Cámara. Algunos periódicos dicen que el rey se trasladará en avión a la Costa Azul, para reunirse con Mrs. Simpson.

La sucesión del trono es objeto de vivos comentarios, aun cuando difieren las opiniones de los periódicos. Mientras algunos diarios expresan la convicción de que el duque de York será el heredero de la Corona, llevando el nombre de Jorge VI, los enviados especiales de otros periódicos creen saber que el duque de York renunciará el trono en favor de una hija suya, la princesa Elisabeth, que a pesar de contar solamente diez años, goza de extraordinaria popularidad en Inglaterra.

Hasta llegar a la mayoría de edad se constituiría un Consejo de Regencia, presidido por la reina madre, Mary.

### EL REY SE MARCHA A CANNES

Londres.—En los círculos informados se confirma que inmediatamente después de la abdicación, el rey saldrá con dirección a Cannes. Llevará el título de conde de Chester, del cual solo valere cuando viajaba de incógnito.

lance Española de esta capital, 10 mantas de lana y cien pesetas en efectivo. Hacemos constar la importancia de este donativo, porque con él pone de manifiesto el señor González Delgado su generosidad, patriotismo y amor a las instituciones armadas.

### UN DONATIVO EN LIBROS

Don Federico Carranza, oficial de Correos con destino en Granadilla, ha enviado a la Comandancia General de este Archipiélago una hermosa colección de "Ciencias Históricas", de la Editorial Labor, como donativo que hace para la reconstrucción de la Biblioteca del glorioso Alcázar toledano.

### DONATIVOS EN ORO

Con el fin de intensificar las aportaciones de monedas y joyas en oro con destino a la suscripción nacional, esta Comandancia General se ha dirigido a las Comisiones de damas encargadas de esta suscripción en todas las localidades de esta provincia, para que realicen una nueva e intensa labor de recaudación, solicitando una segunda aportación en oro entre todos los habitantes, a fin de que las cantidades que se recauden respondan al alto espíritu de generosidad y patriotismo de que en todo momento han dado pruebas estas islas.

### AGRADECIMIENTO

El teniente coronel ayudante del Generalísimo telegrafía a don Julio Zamorano González lo siguiente:

"Su Excelencia, general Franco, agradece en extremo importante donativo tabaco para su Cuartel General, y me encarga le dé las gracias en su nombre y de todos los que componen su Estado Mayor, rogándole las dé usted a todos los donantes.—Le saluda."

Según se afirma, la proclamación del nuevo rey, su hermano duque de York, se efectuará en los próximos días.

### UN MENSAJE DEL REY

Londres.—En el mensaje que el rey dirige al pueblo con motivo de su abdicación, dice que aprecia las demandas que le han hecho, proponiéndole diferentes decisiones; pero su resolución es marcharse.

Están por demás todas las demoras, pues pudieran ser perjudiciales para el pueblo, al cual ha ensayado servir como príncipe de Gales y como rey.

He decidido, dice, retirarme a la vida privada con el convencimiento sincero de que la conducta que he decidido adoptar es la mejor, pues mi deber es vigilar por la estabilidad del trono y la felicidad de mis súbditos.

### BALDWIN ACLAMADO

Londres.—Al entrar Mr. Baldwin en la Cámara de los Comunes fué aclamado por la asamblea.

### EL SUCESOR DEL TRONO

Londres.—Se confirma que el Duque de York será el sucesor al trono, adoptando el nombre de Jorge VI.

### MONTEPIO DE OBREROS PANADEROS DE SANTA CRUZ, LA LAGUNA Y TACORONTE

Entregadas las Bases aprobadas a todos los patronos panaderos, se advierte a los que todavía no hayan ingresado las cuotas de sus obreros, correspondientes al mes de noviembre último, que de no verificarlo hasta el día 15, fecha en que ya corresponde el ingreso de la primera quincena del actual, se les aplicará la sanción de cuota "TRIPLE", señalada en la base cuarta, dándose este aviso por una sola vez, pues en lo sucesivo se aplicará rigurosamente el contenido de las Bases de las que ya no pueden alegar ignorancia.

También se advierte que recibidos los impresos necesarios para la entrega quincenal de las cuotas de los obreros, altas y bajas por enfermedad, etc., pueden todos los patronos de esta capital, La Laguna y Tacoronte, pasar a recogerlos por las oficinas, Castillo 27, principal.

Santa Cruz de Tenerife 10 de diciembre de 1936.—El interventor de Guerra-presidente, Enrique Ximénez-Cruz.

### A los Señores Exportadores

Nos comunica don Alvaro Rodríguez López que el vapor "BETANCURIA", de la Fred Olsen Line, cargará para Londres el martes de la próxima semana, día 15 del actual, en lugar del miércoles, con el fin de llegar a su destino a tiempo de efectuar la descarga antes de las fiestas de Navidad, admitiendo fruta hasta las 7 de la tarde. El vapor "SAN MATEO", de la referida Línea, cargará para Dieppe los días 17 y 18 del actual, recibiendo fruta hasta la una del día de salida.

## Impresiones de los correspondientes en el frente

LA SITUACION CADA VEZ MAS CRITICA DE MADRID

Madrid, 10.—El enviado especial de la Agencia United Press, en la capital de España, comunica las siguientes impresiones:

Sin novedad alguna en los frentes de batalla. Solamente bombardeos aislados en el sector de Cuatro Caminos.

El frío intensísimo preocupa a las autoridades madrileñas, que exigen a los no combatientes entreguen sus prendas de abrigo.

Las trincheras de los milicianos se encuentran llenas de agua. Muchos de ellos han sido hospitalizados, pues sus miembros se hallaban entumecidos por la humedad y el frío.

En el frente de los nacionales se observa un lujo de fuerzas incalculable. La ofensiva se espera de un día a otro.

La prensa madrileña exhorta a los milicianos a mantenerse en sus puestos con disciplina, para rechazar el ataque del Ejército.

En el interior de la población los cuadros de miseria se suceden a cada instante. Por las calles céntricas desfilan mujeres con niños, observándose en sus rostros huellas de grandes sufrimientos por la falta de alimentación.

Las manifestaciones, pidiendo la rendición de la ciudad, aumentan diariamente.

Los milicianos, para preservarse del frío intenso, registran los domicilios en busca de prendas de abrigo.

En la calle de Alcalá, y en las cercanías de la Puerta del Sol, apareció un letrero, que ocupaba todo lo ancho de la calle, en el que se leía: "El pueblo de Madrid pide la rendición para evitar morir de hambre."

La Junta de Defensa ha prohibido la evacuación de la ciudad a todos los hombres menores de cuarenta años, según las órdenes recibidas de Valencia.

Los camiones llegados de Levante, con

provisiones, fueron asaltados por la multitud, sin que las patrullas de milicianos que los escoltaban pudieran impedirlo.

En las líneas de fuego los aviones nacionales han bombardeado los edificios que tenían baterías antiáreas, o ametralladoras.

El periódico "Claridad", a grandes titulares, hace un llamamiento a los no combatientes para que entreguen sus prendas de abrigo a los milicianos que luchan en los frentes.

### NIEVE EN EL CAMPO DE BATALLA

Avila, 10.—Todo el campo de batalla se halla cubierto de nieve. Los nacionalistas, en el sector de Paredes de Buitrago, obligaron al enemigo a abandonar sus líneas de trincheras, con fuego de artillería.

En las avanzadas del Ejército las bombas de mano destruyeron algunos nidos de refugio, asaltando a la bayoneta.

### OTROS DETALLES

Frente de Madrid, 10.—Anoche no hubo en el frente del Oeste novedad alguna.

Esta mañana la artillería nacional bombardeó los frentes de Cuatro Caminos y Argüelles, así como las posiciones del enemigo en la Ciudad Universitaria.

Los prisioneros cogidos a los marxistas manifiestan que en la capital se suceden diariamente las manifestaciones de hombres y mujeres pidiendo la rendición.

En las operaciones de limpieza las patrullas nacionales han encontrado cadáveres de milicianos, sin prenda de abrigo alguna.

Del frente del Guadarrama se han pasado a las filas de los nacionales muchos milicianos, que dicen que el frío intenso dificulta las operaciones.

## Fallecimiento de Pirandello



Roma.—El famoso escritor italiano, Pirandello, ha muerto en la mañana del jueves, poco antes de las 9 horas, a consecuencia de una pulmonía.

El fallecimiento de este insigne novelista y dramaturgo ha causado gran impresión en Italia.

Al conocerse la noticia muchos miembros de la Real Academia Italiana, a la que perteneció Pirandello, y de los círculos

del Arte, Ciencias y Política, acudieron al domicilio del difunto para expresar su sentimiento.

Hace pocos días que Pirandello, en perfecto estado de salud, discutía con varios amigos los planes para la producción de un nuevo drama, titulado "La brigada de las montañas", que debía estrenar en Florencia en el próximo verano.

El ilustre escritor obtuvo el Premio Nobel en 1934.

(N. de la R.—Luigi Pirandello nació en Girgenti (Sicilia) el año 1867.

Estudió en las Universidades de Roma y de Bonn, y fué nombrado posteriormente profesor de arte y de estilo en el Instituto superior del Magisterio femenino de Roma.

Cultivó la novela, la poesía y el teatro. Como poeta se distinguió por sus rasgos delicados y como novelista y dramaturgo por su humorismo "sui generis".

Entre sus obras en prosa descuella "Amori senza amore", "L'escusa", "Bianche e nere", "Il fu Matha Pascal", "Erma bifronte", etc.

De sus producciones teatrales, todas muy celebradas por la crítica, debemos citar "Seis personajes en busca de un autor", una de las más populares del gran humorista.)

## Las amores del rey Eduardo

### Quién es la señora Simpson

Hace tiempo que la Prensa mundial, en especial la norteamericana, se venía ocupando del idilio sostenido entre el rey de Inglaterra y la dama norteamericana Ernst Simpson, conocida por Bessie Wallis. Sólo los periódicos británicos se abstienen de escribir sobre el asunto.

Miss Bessie Wallis se casó con un joven teniente, cuando la guerra europea; fué por el año 1926, que conoció a los esposos Simpson. Miss Bessie Wallis pertenece a la familia de un modesto empleado, y poco a poco, con su gracia y simpatía, fué adquiriendo relaciones. No es una belleza la actualmente señora Simpson, pero sí tiene un algo que la hace sumamente atractiva, hasta el punto que en cualquier salón en que ella se encuentra se hace notar.

En un viaje a Londres, ya divorciada del teniente, volvió a relacionarse con Mr. Simpson, que se trataba con la más alta sociedad británica. Mr. Simpson aparecía siempre acompañado de la señorita Bessie, en restaurantes y cabarets lujosos, hasta que contrajo matrimonio.

Como Mr. Simpson era amigo del rey Eduardo, entonces príncipe de Gales, conoció, naturalmente, a la señora Ernst Simpson, y desde aquel día man-

tuvieron una estrecha amistad, que ha ido creciendo de día en día.

Tales amistades fueron bastante íntimas y surgió la petición de divorcio.

Las relaciones del monarca con su jefe de Gobierno se hicieron algo tirantes después de un banquete en que el rey, que conocía la oposición de que su amiga era objeto por parte de la señora Baldwin, no invitó a dicho acto a la esposa de su primer ministro, ni de otros políticos ingleses.

En el viaje de recreo que el rey Eduardo hizo recientemente por el Mediterráneo, le acompañó la señora Simpson, a la que ofreció una hermosa casa valorada en doscientos cincuenta mil dólares, para su residencia, a 30 millas de Londres.

Y llegó el instante en que el rey anunció a su Gobierno sus propósitos de casarse con la citada dama norteamericana, notificación que ha dado lugar a la actual situación.

Hemos de hacer notar que el arzobispo de Canterbury, velando por la pureza de la casa real inglesa, es uno de los elementos más activos que intervienen para impedir el matrimonio del rey Eduardo con la señora Simpson. Esto se explica por ser perseguidos por la

**MUJER: Si ves a un joven fuerte y saludable vestido de paisano, no le mires la cara: ni es español, ni merece serlo, cuando no corre al lado de sus compañeros en defensa de la Patria.**

Iglesia los divorcios y también porque el rey de Inglaterra viene a ser la primera cabeza de la Iglesia anglicana. Según el "Daily Express", Winston Churchill ha logrado la adhesión de unos setenta diputados de la Cámara de los Comunes, que colaborarán para evitar todo paso precipitado. Por otro lado, los comentarios de la Prensa resaltan que los diputados del partido obrero continúan secundando a Baldwin.

### Despacho del Comandante General

**Visitas**  
En el día de ayer visitaron al Comandante General, señor don Angel Dolla Lahoz, el director del Banco de España, don Antonio Soriano; Delegado de la autoridad militar en las Cocinas Económicas, don José Arrate; general inspector de Milicias, don Salvador Acha; asesor técnico, don Juan Kindelán; auditor de Guerra, don Rafael Díaz-Llanos; gobernador civil, don Julio Fuentes Serrano; Delegado de Orden Público, capitán de Artillería, don Manuel Otero; médico, don Gumersindo Robayna; padres misioneros del Sagrado Corazón de María, Serafín del Río y Donato Díaz; gobernador militar de la plaza, general, don Antonio Alonso; coronel de la Guardia civil, don Agustín Piñol; director de la Prisión de esta capital, don José Bautista; teniente coronel de Ingenieros, don Enrique Rolandi; fiscal jurídico militar, don Angel Dolla Manera.

**Comisiones**  
También visitó ayer al general Dolla una comisión del Realejo Alto, presentada por el teniente de complemento de Intendencia, don Candido García Sanjuan, e integrada por el alcalde, don Manuel Hernández Pérez; secretario, don Luis Carreño Gurlanda y concejal, don Gaspar Suárez Arocha, quienes invitaron a la primera autoridad militar, para que asista a la inauguración de las Cocinas Económicas de dicha localidad, que se celebrará el próximo domingo, a las 11 de la mañana.

Igualmente visitó al Comandante general la presidenta del Taller Patriótico de Icod, doña Josefina Torres de Arencibia, con objeto de invitar a S. E. para que asista al acto de la inauguración de las Cocinas Económicas de la referida ciudad, que tendrá lugar el próximo domingo, a las 12 y media del día.

Asimismo visitó ayer al general Dolla una comisión de señoritas, integrada por la presidenta de la agrupación femenina de Falange de La Laguna, Carmen Núñez, y Pilar López Macayo y Pilar y Pino Estanga, quienes solicitaron de la primera autoridad militar autorización para rifar una valiosa medalla, donada por la señora viuda de Godínez.

**Presentaciones**  
Ayer hizo su presentación ante el Comandante General el comandante de la Guardia civil, jefe de la Comandancia de Las Palmas, don Santiago Cuadrado, con motivo de haber llegado de aquella localidad.

Igualmente cumplimentó a S. E. el comandante militar de Granadilla, teniente de Infantería, don Teófilo Linares León.

### Falange Española de La Laguna

Donativos para los falangistas expedicionarios que marchan al frente:  
Don Antonio Díaz Santana, 1 jersey y 1 chaleco; señora viuda de Quintero, 2 mantas de lana y 3 camisetitas; doña Candelaria Quintero de la Cruz, 2 mantas de lana, 2 camisetitas y 1 jersey; doña Gabriela Sansón de Quinto, 2 jerseys; don Eulogio A. Villaverde Moris, 2 mantas de lana; doña Pura Gómez de Cáceres, 2 mantas de lana; doña Carmen Brito León, 1 manta de lana; don Alonso Tabares y Tabares, 7 bufandas para el cuello; don Ruperto Pozuelo Ruiz, 2 mantas de lana, 3 camisetitas y 3 pares calcetines; doña Josefina Díaz de García, 6 mantas de lana; doña Esperanza Sabina, 3 mantas de algodón; don Juan Parrilla Martín, 1 camisa y unos calcetines de lana; don Alfonso Díaz, 4 mantas de algodón; doña Rogelia Suárez Cabrera-Pinto, 2 mantas de lana, 1 jersey y 3 camisetitas de lana; señorita Raquel García Padrón, 2 jerseys de lana; doña Candelaria Jorge, 1 manta y 5 pesetas; doña Carmen Zamorano Colombo, 1 manta, 2 camisetitas y 3 pares calcetines; don Joaquín Díaz de la Barreda, 1 manta y 1 bufanda; doña Rafaela Padilla de Capote, 1 manta; doña Bárbara Rivero, 6 camisetitas doña Angela Rivero, 1 manta; doña María Cambreleng, 3 camisetitas; don Ciro Ucelay, 5 mantas; don Alonso Felipe, 1 manta; doña Candelaria García Suárez, 4 jerseys y 2 mantas; don Salvador Iglesias Domínguez, 1 manta; doña Ana Vanden-Branden, 1 manta; doña Pilar Dugour Rodríguez Moure, 2 mantas de lana; don Martín Rodríguez Díaz-Llanos, 6 bufandas para el cuello, 2 mantas de lana, 6 camisetitas de abrigo y 2 jerseys.  
Escuela de Arte de La Laguna, 13 pares de calcetines de lana; 5 paquetes de gasa hidrófila; media docena de jerseys de lana; dos docenas de camisetitas de lana; dos docenas de lana; unos leguños; un par de guantes de gamusa, y un jersey de lana.

### Academia de Corte y Confección Sistema «Martín»

ANTONIA JOFFRE  
Esta Academia se ha trasladado de la Rambla de Puñido a la calle de San Clemente, número 5, costado de la Casa Elder.

## Palabras de sinceridad

HOSANNA! EUREKA!

Se está estructurando una España nueva, una España que hará honor a la histórica y legendaria nación descubridora de mundos y forjadora de imperios; y todos los que hemos oído, de niños, narrar a nuestros mayores las glorias del CID y de PELAYO, asistimos con júbilo a este ¡hosanna! glorioso, a este resurgir de la Patria; suelo donde hemos nacido y de donde forman parte integrante las cenizas de nuestros abuelos, porque la Patria —pese a las doctrinas de ciertos pensadores, como Eurípides y Voltaire, no es "el lugar donde se paca," sino el lugar de origen de nuestras primeras luces; donde rodó la cuna de la infancia a los arrullos de la tierna madre que nos dió el ser. Es algo que sobrenada eclipsando las materiales conveniencias. Es la ley de gravedad de nuestro espíritu.

Quien, como yo, en un incansante ir y venir por tierras extrañas, llevo siempre en el alma la imagen del león hispanico y supo de las calumnias de esa "leyenda negra" que ha querido apartar a España de sus hijas del Nuevo Mundo, no puede pasar en silencio ante la obra magna que llevan a cabo hoy, los auténticos españoles, a quienes cabe el honor de haber conservado, íntegramente, su fé de patriotas, y han fomentado la llama de la tradición hasta convertirla en hoguera depuradora, de donde ha de surgir la Nueva España, como un sagrado fénix, reviviendo los tiempos de grandeza de los Reyes Católicos; porque en América los hijos de las naciones de nuestro origen se enorgullecen de su prosapia española, en los gloriosos nombres de PIZARRO, CORTES, BALBOA; pero censuran a la España sin "flechas y sin yugo", que vino después y, degradadamente, esa España sin ímpetu y sin unión, ha estado sonando demastado en aquellos territorios...

La otra España tiene, para ellos, sabor mitológico; y esa España de sabor mitológico, cuyos Pilotos superaron a los argonautas de JASON, cuya historia sobrepusó a la leyenda, es la que se trata de restaurar, ahora, porque esa España herida por los credos internacionalistas, es la que surge, sangrante, en la suprema crisis de esta guerra civil que rescita las epope-

yas famosas que le dieron su inmortal prestigio...

Recuerdo que un día, a bordo de un buque extranjero, se dió una fiesta, y hablaron hombres de alguna representación del Nuevo Mundo, que mentaban su origen con noble orgullo; pero envolvían, en sus discursos, ácras censuras para la Madre Patria cuyos lazos rompieron. Para aquellos hombres existían dos Españas contradictorias y cuando, a mi, se me exigió, como marino, que hiciera el resumen de aquel eutrápélico acto, frené mis sentimientos, heridos en lo más hondo, con la siguiente estrofa:

No la culpéis más en nada, que existen justas razones: madre de veinte naciones tiene que estar agotada... Si es vieja y está arruinada mirémosla con piedad; tiene la maternidad augusta de nuestra raza: ¡La ha dejado con tal traza su mucha fecundidad!

Alguien pronunció frases de arrepentimiento y me estrechó efusivamente; pero, desde aquel día, quedó en mi espíritu, una eterna y dolorosa interrogación:

¿Por qué la España de ayer no es la España de hoy o por lo menos una España, que apoyándose sobre bases tan ciclópeas, no desmerezca al concepto de estos hombres que la censuran, y luego, para defenderse, ellos mismos contra el enemigo común que tienen al Septentrion, recurren a los nombres de PIZARRO, CORTES, y BALBOA, como exponentes máximos de su propia personalidad?... Pero ya llegan, hasta mí, los reflejos de la aurora de aquel Sol de Felipe II, que estaba como prisionero, en sus manos, porque nunca se ponía en sus dominios...

¡Pasa Ejército Español, cargado de imarcesibles lauros... Pasa FALANGE ESPAÑOLA, con tus flechas y tu yugo bordado en rojo, sobre el azul que cubre tu corazón, que mi espíritu, a tu paso, dice ¡hosanna! y mis labios, acostumbrados a los sinsabores de la justicia humana, se endulzan, por primera vez, con la alentadora exclamación de Arquímedes: ¡EUREKA!...

Francisco Jordán.

### Charla del Radio Club

## ¡¡NOCHEBUENA!!

Quizá nunca esta palabra, disminuida su evocadora significación por el transcurrir de tantas Navidades, ha tenido la fuerza emotiva que adquiere ahora, cercano su momento, ante la visión de los frentes de combate en los que se decide el honor y el porvenir de nuestra Patria.

¡Nochebuena! Calor de hogar, árboles de Navidad de nuestros pequeños iluminados por la ilusión, vivificados con nuestro amor, pastorillos y portales de Belén, villancicos y panderetas, pastelillos de gloria, aginaldo de Pascua...

Y ahora la Navidad de 1936 que avanza sobre nuestra España, abatidos sus arbolillos de mil colores por el cierzo de la tragedia, sin el bullicio de los pastores, mudos los villancicos, agobiados los hogares en perpetua incertidumbre por los que luchan y caen cubiertos de gloria para asegurar en nuestra Patria futuras Navidades llenas de luz y de justicia.

Melancólica Nochebuena la de este año de redención ennoblecida por tanto sacrificio y por el holocausto de una juventud heroica y bendita.

Noche de meditación, de sacro recuerdo para los ausentes, de oración encendida al Niño Dios, por todos los buenos españoles y también, y quizá más, por aquellos que engañados o ciegos suman su esfuerzo a la traición martrada.

Nochebuena de 1936, noche de rezo incesante de invocación al Dios de las Alturas por la paz fecunda entre los españoles de buena voluntad.

Cada hogar un altar; cada familia una llama votiva, de acción de gracias por el triunfo, de protección para nuestros hermanos del alma.

Pero esto no es todo; además de esta hermosa comunión de almas debemos a los que luchan hacerles llegar también nuestro recuerdo y amor en forma que haga más viviente el sabor de la Nochebuena.

Aquí bien podemos y aún debemos vivir esta Navidad de 1936 solo en aquella serenidad e imploración; mas para los que combaten y vigilan hemos de volcar nuestros cariños, nuestros mimos, haciendo llegar hasta todos ellos, nuestro aginaldo, que sea más que regalo del cuerpo saboreo del alma...

Abrijo contra el frío despiadado, pero que vaya también nuestro abrigo para el alma de los valientes canarios llevándoles con el recuerdo del aginaldo el amor todo de la familia y el abrazo de todas las Islas.

No más preámbulo para el proyecto que ha salido a la luz pública en estos días y del que solo soy propagandista, puesto que vive seguramente en el corazón de todos los hijos de Canarias, de todos los españoles: EL AGINALDO DEL SOLDADO.

Tenerife en pie, no hay minuto que perder, sólo queda el tiempo suficiente para preparar ordenadamente la expedición de nuestro aginaldo a los queridos compatriotas; una obra más a la que hay que contribuir con desinterés y buena voluntad, sin vacilaciones, sin mal gesto.

Para nuestros soldados no hay que mendigar un aginaldo; este regalo ha de brotar espontáneo, con cariño, sin cicatería y rápidamente.

## BANDO

DON ANGEL DOLLA LAHOZ, COMANDANTE GENERAL DE CANARIAS.

HAGO SABER: En estos momentos únicos de emoción, la patria necesita de todas las asistencias y de todos los cuidados, llegando incluso, si preciso fuere, al sacrificio de los intereses individuales en beneficio de los totales que aquella representa.

Algunos comerciantes e industriales, con olvido notorio de sus deberes ciudadanos, intentan por el contrario aprovecharse de la crisis que sufre la economía, aumentando injustificadamente los precios de diversos artículos de consumo y servicios necesarios, con la consiguiente alarma de todos los habitantes y la repudiación y censura de todos los auténticos españoles.

Si el sentimiento de Patria no es bastante para contener las ansias desmedidas de lucro que anidan en aquellos, la aplicación de severas sanciones le impedirá por la fuerza de la Ley lo que la razón natural y su conciencia no les dicte.

Por lo expuesto y haciendo uso de la facultad que me confiere el artículo 58 de la Ley de Orden Público:

### ORDENO Y MANDO

Artículo primero.—Antes del próximo día quince del actual, todos los comerciantes e industriales deberán poner a disposición del público por medio de listas, los precios en venta asignados a cada uno de los artículos o productos que expendan (sin distinción alguna) de géneros ni especies o al aprovechamiento de cada uno de los aludidos servicios.

Los precios que se fijen deberán ser iguales a los que rigieron durante los meses de Mayo y Junio últimos, o los que en esta época, por tener cotizaciones variables en el tiempo, suelen alcanzar en condiciones normales de abastecimiento y de mercado.

Los artículos y productos que no sean de primera necesidad, importados con posterioridad al 18 de Julio próximo pasado, podrán aumentarse directamente, siempre que puedan demostrar documentalente la subida de los mismos, determinándose en este caso su precio por el costo, añadiéndole, en concepto de beneficios, un tanto por ciento que oscilará entre el cinco y el diez según la naturaleza de las mercancías y costumbres de la Plaza.

Los artículos de primera necesidad serán siempre fijados por la Junta de Economía teniendo en cuenta las reglas establecidas en los párrafos anteriores, sin admitirse en absoluto ninguna variación en ningún sentido.

Artículo segundo.—Los aludidos comerciantes e industriales del término municipal de Santa Cruz de Tenerife remitirán un duplicado de las listas o cartees de precios citados en el artículo anterior a la Junta de Economía, así, como también las altas que acordaren en los artículos que no sean de primera necesidad haciendo uso de lo dispuesto en el párrafo tercero del precepto indicado.

Los lunes y jueves de cada semana enviarán igualmente a la mencionada Junta de Economía inventario o relación jurada de los artículos de primera necesidad que posean incluyendo los que tengan en depósito de comercio o sobre el muelle, con expresión de su cantidad, calidad y precio y fecha de importación, en el caso de ser posterior al 18 de Julio.

Artículo tercero.—La Junta de Economía además de las facultades que le están encomendadas, tendrá las siguientes atribuciones y deberes:

A).—Fijar siempre el precio de los artículos de primera necesidad.  
B).—Comprobar que los otros aumentos de artículos o productos que no sean de primera necesidad se han fijado conforme a las reglas establecidas en el artículo primero.

C).—Reclamar de los comerciantes o industriales los documentos que estimen precisos para comprobar sus afirmaciones.

D).—Publicar una vez en la semana en los periódicos locales los precios asignados a los artículos de primera necesidad.

E).—Asegurarse de que todos los comercios e industrias tienen a disposición del público las listas o cartees de precios.

F).—Ordenar a los agentes municipales ayudados por la Policía, Falange de segunda fila y miembros de Acción Ciudadana, nombrados por sus Jefes respectivos, practiquen las investigaciones que se crean convenientes y formulen las denuncias que procedan con arreglo a derecho.

G).—Examinar las denuncias que se presenten tanto por los miembros del servicio de policía como terceras personas, ordenando, cuando fuere preciso, la oportuna comprobación urgente y reservada para garantizar el resultado de la misma.

H).—Nombrar una ponencia entre los miembros que la constituyen para adelantar y facilitar los trabajos de esta índole.

I).—Poner en mi conocimiento cuantas infracciones se comprueben, proponiéndome al mismo tiempo la sanción que crea oportuna en el orden gubernativo.

J).—Hacer cumplir en los demás términos municipales de la Provincia a los Ayuntamientos las inspecciones necesarias para tener la seguridad de que se ha dado cumplimiento a los preceptos legales, ordenados por la Junta y señalados en este Bando.

Artículo cuarto.—La inexactitud u omisión de las declaraciones aludidas en el artículo primero y segundo, la elevación de precios de artículos de primera necesidad sin autorización de la Junta de Economía, el aumento injustificado o excesivo de los otros artículos o servicios, o el incumplimiento de los demás preceptos de este Bando, se considerará como delito de desobediencia grave a la Autoridad, de la competencia de la jurisdicción de



LA SEÑORA

### Doña Camila Hernández Sierra

Ha fallecido a los 82 años, después de recibir los auxilios espirituales y la bendición de S. S.

Doña Carmen Bethencourt de Moreno-Alcántara; doña María Bethencourt, viuda de Vivanco, y don Juan Bethencourt Herrera; su sobrina, doña Consuelo Hernández de Delgado; sobrinos, y demás parientes;

Suplican una oración por el alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar en la tarde de hoy, a las tres y media, desde la casa mortuoria, Plaza de la Constitución, número 2; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de diciembre de 1936.



Primer aniversario del señor

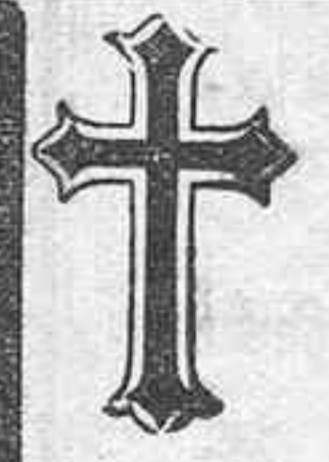
### Don Manuel Padrón Sosa

Que falleció el 7 de diciembre de 1935

Su viuda, hijos y demás familia:

Suplican a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y asistan a la misa que por su eterno descanso se celebrará mañana, sábado, a las 8, en la iglesia del Pilar; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de diciembre de 1936.



Segundo aniversario del joven

### Don Manuel Ramos González

Que falleció el 12 de diciembre de 1934

Sus padres, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes:

Suplican a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y asistan a la misa que por su eterno descanso se celebrará mañana, sábado, a las 8, en la iglesia de San Francisco; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de diciembre de 1936.

guerra, y sus autores juzgados por el procedimiento sumarísimo a más de incurrir en una multa de CINCO A CINCUENTA MIL PESETAS por cada uno de los hechos denunciados.

Artículo quinto.—Los preceptos contenidos en los anteriores artículos serán de aplicación en la Plaza de Las Palmas; interviniendo, para los asuntos dimanantes de su provincia, la Junta de Economía de la misma, que tendrá iguales facultades y deberes que la de Santa Cruz de Tenerife.

Artículo sexto.—Quedan derogados los bandos de once de Agosto último de la Comandancia Militar de Las Palmas, sobre las materias contenidas en el presente.

Las infracciones cometidas con anterioridad a la publicación de este Bando en la referida Plaza serán corregidas con arreglo al que le fuere más favorable.

Artículo séptimo.—Los señores Gobernadores Civiles continuarán interviniendo en los casos señalados en el orden tercera de cuatro de Septiembre pasado.

Artículo octavo.—Este Bando se insertará en los Boletines Oficiales de las dos Provincias Canarias, se publicará en todos los periódicos locales durante tres días consecutivos y se difundirá por los radios.

Artículo transitorio.—Por ahora y mientras otra cosa no se determine, se consideran artículos de primera necesidad los siguientes:

Legumbres y sus harinas, tubérculos, frutas y hortalizas, pan, carne fresca y salada, pescado y sus salazones y conservas, huevos, leche, azúcar, aceite de oliva, trigo, maíz, arroz, harina de trigo, garbanzos, judías, lente-

jas, café, cebada, leche condensada, manteca de cerdo, mantquilla, jabón común, gasolina, madera, paja para pienso y cama, petróleo, carbón, leña, cemento, gofio, abonos, pastas alimenticias y cualquiera otra de igual carácter, siempre que todas ellas sean de consumo general y de igual necesidad para la vida.

Santa Cruz de Tenerife a nueve de Diciembre de mil novecientos treinta y seis.

ANGEL DOLLA LAHOZ.

### Aguinaldo para el soldado

Autorizada por el Excmo. Sr. Comandante General de Canarias, Acción Ciudadana de Tenerife abre una suscripción a fin de hacer llegar a las fuerzas de todas clases que de esta provincia, tan brillantemente luchan en la Península por la causa de España, pasando las penalidades y privaciones propias de toda campaña, un obsequio que les testimonie nuestra constante admiración y profundo cariño.

Todo buen español debe contribuir con su óbolo, por pequeño que sea, pensando en la inmensa alegría con que los que están luchando recibirán este aginaldo en las próximas Navidades, para cuyo fin pueden hacer sus entregas en las representaciones locales de Acción Ciudadana, donde les facilitarán el correspondiente recibo.

Miembros de esta Institución, debidamente autorizados y uniformados, pasarán a domicilio para mayor facilidad.

## Dancing "Z-Bar"

DURANTE EL DIA: CAFE, CERVECERIA, BAR, A PRECIOS CORRIENTES DESDE LAS 7 DE LA TARDE: CABARET (consumición mínima: 1 peseta).

BUENA ORQUESTA — BELLAS BAILARINAS

El día 15 de diciembre: DEBUTS: VICTORIA ORTEGA (excelente canzonetista) y LUISITA TOLEDO (magnífica bailarina). EDIFICIO DEL CASINO DE TENERIFE (A pocos pasos del puerto)

## Línea "Pinillos"

### Vapor para Sevilla

El vapor "ARIO", de esta Compañía, cargará en este puerto el próximo jueves, 17 del actual, la fruta que se presente en este muelle hasta las dos de la tarde del referido día, con destino directo a SEVILLA.

Debiendo hacerse las solicitudes de hueco hasta las dos de la tarde del miércoles, víspera de la salida.

Para informes: ANTONIO LEDESMA, Marina, 21.—Teléfonos 187 y 587.

## Gestoría Administrativa de Augusto Santaella

(Con fianza depositada)

### NOTA DEL DECRETO SOBRE EL ESTAMPILLADO DE BILLETES

El Jefe del Estado Español Nacionalista ha acordado hacer regir en este Archipiélago la aplicación del Decreto de estampillado de billetes, puesto en vigor con fecha 12 del pasado mes de noviembre, dando de plazo a los señores tenedores de los mismos hasta el día 24 del actual para que lo realicen, o sea 15 días hábiles a partir del día 7 del mismo mes.

Esta Gestoría Administrativa, situada en la calle de Bernabé Rodríguez, núm. 2, pral, (esquina a la del Pilar), teléfono núm. 343, se encarga de asesorar, extender y tramitar dicho requisito, por cuenta de los señores tenedores de billetes que así lo deseen, con sujeción al Arancel oficial.

NOTA IMPORTANTE.—Esta Gestoría ha habilitado el local situado en la calle de Méndez Núñez, esquina a Viceray Clavijo, próximo al Banco de España, con objeto de dar mayores facilidades al público para el estampillado de billetes del Banco de España.

**Auditoría de Guerra**

**Sobresesimientos**  
Se sobresen las siguientes causas: Contra el paisano Francisco Acosta González, por no haberse justificado la perpetración del delito que se le imputaba.  
Contra un falangista al que se acusaba de malos tratos de obra al paisano don Patricio Hamilton y Hamilton, por ser desconocido el autor de dicha agresión.  
Contra el alférez de Aviación, don Manuel Fernández López, por no haberse justificado los cargos que se le imputaban.

**Absolución**  
Se absuelve al paisano Luis Santana Perdomo, por no haberse justificado el delito por el que se le seguía causa.

**Condenas**  
Se condena al paisano Carlos Ramos Santana, a diez y seis años de reclusión menor, por el delito de auxilio a la rebelión.  
Asimismo se condena a Francisco Cordero a tres años de prisión menor, en calidad de encubridor del propio delito, y a seis años de prisión mayor a Pedro Suárez Álvarez, por el delito de auxilio a la rebelión.

**Exportación de frutos**

**Exportación frutera por Tenerife**  
Día 3.—"Azrou", para Marsella, 3.177 racimos.  
"Azrou", para Suiza, 924 cestos de tomates.  
"Azrou", para Certe, 150 racimos.  
Día 4.—"Tenerife", para Hamburgo, 1.542 huacales dobles, 1.478 racimos y 11.428 cestos de tomates.  
"Tenerife", para Suiza, 918 cestos de tomates.  
"Tenerife", para Suecia, 350 cestos de tomates.  
"Tenerife", para Bremen, 200 cestos de tomates.  
Día 5.—"Avoceta", para Liverpool, 620 huacales sencillos, 125 racimos, 127 atados, 15.054 cestos de tomates y 53 cajas de patatas.  
Día 6.—"Isla de la Gomera", para Cádiz, 20 huacales dobles y 2.097 racimos.  
"Isla de la Gomera", para Sevilla, 124 huacales dobles y 969 racimos.  
Día 7.—Exportación frutera nula.  
Día 8.—"Ceramic", para Londres, 58 atados y 3.502 cestos de tomates y 73 cajas de patatas.  
Día 9.—"Bravoli", para Dieppe, 528 huacales dobles, 5.462 racimos y 1.059 cestos de tomates.  
"Bajamar", para Londres, 13 huacales dobles, 752 huacales sencillos, 400 racimos, 392 atados y 15.519 cestos de tomates y 239 cajas de patatas.  
Santa Cruz de Tenerife, 10 de diciembre de 1936.

**Agustín Daroca**  
PRACICANTE  
Calle de Puerta Canseco, 46, modernó.

**PLANOS DE MADRID**

LO MAS MODERNO Y COMPLETO EN DETALLES. — IMPRESOS EN CARTULINA, AL TAMAÑO DE 50 POR 65 CENTIMETROS, AL PRECIO DE PSETAS 3,00, PUBLICADO POR CABRERA BENITEZ, Doctor Allart, 47. — Santa Cruz de Tenerife. — Para reventa, 25 por ciento de descuento. — Envíos contra reembolsos.

**MEDICOS DE LA INFANCIA**

Leche recién ordeñada, de absoluta garantía, ofrece la  
**GRANJA BELEN**  
UNA PESETA EL LITRO, en botellas precintadas. Reparto a domicilio de mañana y tarde.  
GRANJA BELEN invita a que visiten su establo modelo LOUDEN, a cualquier hora del día.  
TELEFONO, 1-1-2  
Ganado sano, bien alimentado e higiénicamente instalado, es la norma que practica GRANJA BELEN, para la obtención de una leche sana y nutritiva.  
TELEFONO, 1-1-2

**Clínica operatoria "Capote"**

PROPIETARIO Y DIRECTOR: ANGEL CAPOTE  
Se hacen toda clase de intervenciones quirúrgicas y regímenes dietéticos. No se admiten enfermos mentales ni contagiosos.  
El doctor Capote tiene su consulta todos los días, de 10 de la mañana a una de la tarde.  
Las consultas especiales, fuera de hora, han de solicitarse previamente.  
RAMBLA XI DE FEBRERO, 84 TELEFONO, NUMERO 5-0-0

**Un alivio inmediato**

POR más de 120 años el Agua de Florida de Murray & Lanman se ha venido usando con éxito como una loción higiénica en muchos casos que no requieren la asistencia del médico.  
Mitiga maravillosamente el dolor de cabeza, el reuma, los calambres, etc. Sus propiedades calmantes alivian el dolor mientras que su exquisito aroma deleita los sentidos.  
Se vende en todas partes.



**Notas de sociedad**

**VIAJEROS**  
En el vapor "Gomera" se han embarcado para Las Palmas, don José Palmero, doña Ramona Mora, don Jesús Romero, don Florimán Reyes y don Pablo Báez.  
—Han hecho viaje a Santa Cruz de la Palma, don Martín Chacobo, don Juan Ariz, don Pedro Alemán, don Belisario Díaz, don Armando García, don Manuel Padrón, don Angel Caballero, don Daniel Gutiérrez, don Agustín Hernández y don Manuel S. Martín.  
—Ha hecho viaje a Las Palmas, don José Habib.  
—Ayer llegaron de la vecina isla, don Esteban Cristo, don Juan de las Casas, don José Marrero Jorge, don Juan Núñez López y don Antonio López Solís.

**ALFEREZ**  
Con las fuerzas expedicionarias de Falange Española ha hecho viaje a la Península el joven alférez de Infantería, don Arturo Rodríguez Martín.

**BODAS**  
Ha contraído matrimonio en esta capital con la señorita María Marrero, el joven don Esteban González.

**ENFERMOS**  
Se halla muy mejorado de la grave enfermedad que ha venido padeciendo, el joven don Ricardo Más Díez, empleado de la Compañía Española de Petróleos.  
—Desde hace algunas semanas se encuentra enfermo de bastante cuidado nuestro amigo, el industrial de esta plaza, don Vicente Pérez Santana.

**MADRINAS**  
Solicitan madrinas de guerra:  
—El cabo José Sarmiento Ortega, y los soldados Antonio Martín Rodríguez y Pedro Cruz Ruiz, del Grupo Mixto de Artillería número 3, de Las Palmas.  
—El cabo José Sánchez Ojeda y el soldado Ramón Quesada Olivares, del Regimiento de Infantería de Canarias número 39, tercera Compañía, primer Batallón, Las Palmas.  
—El cabo Manuel Ríos G. del Castillo y el soldado Félix Rodrigo Chávez, que prestan sus servicios en la imprenta de este Regimiento Infantería número 38, Plana Mayor.

—Las solicitan el cabo del Regimiento Infantería número 38, primera compañía, primer Batallón, Juan Antonio Febles Negrin.

**NECROLOGIA**  
Ayer tarde dejó de existir en esta capital la respetable señora doña Camila Hernández Sierra, cuya sepelio se verificará a las tres y media de la tarde de hoy.  
Reciba la dolorida familia nuestro pésame.

**MISA DE REQUIEM**  
Mañana, sábado, día 12 del actual, con motivo de cumplirse el sexto aniversario de su fallecimiento, se celebrará en la parroquia de San Francisco, de esta capital, una misa de requiem en sufragio del alma de la señora doña Luisa Pérez de Alderete y Ponce de León, viuda de Gómez-Landero.

**Información de la Isla**

**EL ROSARIO**  
Nota de la Alcaldía  
No obstante haber transcurrido con exceso la advertencia y el plazo concedido a los deudores de esta jurisdicción para que se pusieran al corriente en sus débitos al Ayuntamiento, por el concepto del Repartimiento de Utilidades, ha sido relativamente corto el número de los que han correspondido a tal llamamiento, dirigido con el fin de evitarles perjuicios desagradables.  
No cabe dudar que en este retraimiento ha influido como factor principal la mala situación económica; pero en parte obedece también a una costumbre demasiado arraigada en la mayoría de los contribuyentes, y a la adversidad de los mismos hacia el Ayuntamiento, a quien juzgan un organismo creado sin otros deberes ni cumplimientos que los de atender a sus propios intereses. Entre los muchos detalles que demuestran ese concepto tan equivocado, está el de que hablando en este término municipal un crecido número de vehículos de tracción mecánica, por los que el Municipio pudiera percibir de la Hacienda, por el concepto de la Patente Nacional de rodaje, unas dos mil y pico de pesetas, sólo ha venido percibiendo ochocientos, por hallarse la mayoría de dichos vehículos inscriptos en Santa Cruz de Tenerife. Me explico que esas inscripciones las hayan efectuado por razones de comodidad; pero si se siente algún concepto de ciudadanía y patriotismo, no será mucho sacrificio hacerlo en las oficinas de este Ayuntamiento, tanto más cuanto que es el único organismo obligado al sostenimiento de la integridad e independencia municipal, sufragando entre otros muchos gastos y atenciones los sueldos de sus empleados y sosteniendo nueve colegios, en los que ha de recibir la enseñanza toda la población escolar de este término del Rosario.

**LA VICTORIA**  
Inauguración del Taller Patriótico  
El martes de esta semana, festividad de la Concepción, tuvo lugar en la sociedad "El Centro", de esta villa, con asistencia de las autoridades, "Flechas" y numeroso público, la inauguración de un Taller Patriótico.  
Bendijo dicho Taller el párroco don Valentín Marrero Reyes, e hizo uso de la palabra el maestro nacional de este pueblo, don Antonio Hernández Izquierdo, el cual hizo un llamamiento al público en general para que contribuya a la obra patriótica.  
A continuación habló el párroco don Valentín Marrero, haciendo un estudio de los acontecimientos que en la actualidad se están desarrollando en España. Terminó el acto con vivas a España, al General Franco y al Ejército Libertador.

**Consejo local de "Flechas"**  
Ha quedado constituido en este pueblo, con la aprobación de la Jefatura Provincial, el Consejo local de "Flechas", compuesto por los siguientes señores:  
Presidente, don Valentín Marrero Reyes; vicepresidente, don Antonio Rodríguez Oliva; tesorera, señorita Isabel Rodríguez Marrero; secretario, don Juan Flores Pérez; vicesecretario, don Fernando Izquierdo Afonso; vocales, señoritas Carmen Fernández García y Francisca Castilla García.  
Por la Jefatura Provincial han sido nombrados, Jefe de Centuria de Flechas de F. E., don Luciano González Rodríguez, y subjefto don Engerberto Febles Díaz.

**Enfermo**  
Se encuentra completamente restablecido de su enfermedad, el secretario de este Ayuntamiento, don Juan Flores Pérez.

**REALEJO ALTO**  
Tabacos para los falangistas tinerfeños  
El comerciante de este pueblo, don Nicolás Hernández Siverio, ha entregado al jefe local de Falange Española de esta localidad, una caja de tabacos de varias clases, con un valor de 200 pesetas, para su remisión a los falangistas tinerfeños que luchan por España.

**Plato único**  
La recaudación del Plato Unico, correspondiente al día 1 de diciembre en curso, ascendió a la cantidad de 226'85 pesetas.  
Dicha recaudación fué hecha por los siguientes grupos de señoritas:  
Por el casco: Guadalupe Suárez, Mercedes Reyes y Remedios Barroso, pesetas 88'65.  
Para San Agustín, Carrera y Toscal: Eladia Méndez, Celia Hernández y Aramita Bencomo. Pesetas 69'60.  
Por Cruz Santa y Zamora: Juana Pérez, Margarita Luis y Rosalía Luis. Pesetas 88'60.  
Dichos grupos de señoritas fueron acompañadas por miembros de Acción Ciudadana de esta localidad.

**Plazo de instancias**  
Se recuerda a los señores maestros que deseen solicitar escuelas con carácter interino de las ya anunciadas, que deben presentar sus instancias hasta hoy, 12 del corriente.  
En dicho día quedará cerrada la admisión de las instancias y documentos anejos.

**En el Círculo de Bellas Artes**  
Exposición de acuarelas tinerfeñas del pintor finlandés, Helle Olin  
El domingo último tuvo lugar el acto de apertura de la exposición de acuarelas que sobre motivos tinerfeños ha compuesto el notable pintor finlandés, Helle Olin.  
Dicha exposición pictórica ha sido muy visitada y elogiada, tanto por la originalidad de sus temas, como por su factura y colorido, ambos reveladores de un interesante pintor como es el señor Olin.  
La integran veinticinco cuadros, entre los que se encuentran varios retratos, algunos de indudable sentido clásico, como el rotulado "Señorita X" que representa a una distinguida señorita isleña.  
Los motivos que constituyen la exposición que comentamos son los siguientes:

"Molino en Rosario", "Casa en Esperanza", "Casa en Esperanza", "Jardín en Santa Cruz", "Recoba", "Calle de Santa Cruz", "Jardín de plátanos en Santa Cruz", "Plaza de la Iglesia", "Gobierno civil", "Santa Ursula", "Santa Ursula", "Plaza de San Francisco", "Santa Ursula", "Casa en Tacoronte", "Lecheras", "Campesino", "Patio en La Laguna", "Casa en La Laguna", "Lavandera del Rosario", "Casa en Santa Cruz", "Casa en La Laguna", "Relejo Bajo", "Señorita española", "Señorita X", "Obrero del tranvía", "Plaza de San Francisco", "Casa en La Laguna", "Soldado y marineros".

En general, la exposición del señor Helle Olin es fiel intérprete de los motivos en que se inspira, y su ejecución constituye una prueba de las finas calidades técnicas que caracterizan al pintor finlandés que expone en la actualidad en el Círculo de Bellas Artes de esta capital.  
La exposición estará abierta hasta mediados del presente mes, siendo seguro que a las muchas personas que la han visitado en la actualidad, se añadan nuevos visitantes, pues tanto por el intento de interpretar motivos isleños, como por el logro pictórico de este intento, las acuarelas del señor Olin constituyen un rico exponente de la maestría de su autor.

**Nota de la Alcaldía**  
Homenaje de adhesión y simpatía al pueblo portugués  
El Ayuntamiento de esta capital, secundando iniciativa del de Olmedo (Valledolid), acordó contribuir con la cantidad fija señalada a cada Municipio, al homenaje que se proyecta al pueblo portugués que tanta asistencia espiritual y humanitaria ha prestado a la causa de España.  
La Alcaldía de esta capital, accediendo a deseos de la de Olmedo, se permite rogar públicamente a las demás de la provincia, que no hayan recibido la circular correspondiente, que si se hallan conformes con la iniciativa, remitan a aquella testimonio del acuerdo y la cantidad de cinco pesetas, cuota única fijada para cada Municipio.  
El homenaje consistirá en una placa de bronce, con inscripciones alusivas a las municipalidades que más han sufrido en la actual campaña, que será colocada en la Cámara Municipal de Lisboa, bajo esta dedicatoria:  
"Al noble pueblo portugués, sus hermanos los verdaderos hijos de España".

**Prendas de vestuario**  
Tabardos, 245; abrigos, 52; petos abrigo, 58; americanas, 4; chalecos, 327; jerseys, 540; tapabocas, 192; bufandas, 96; camisetas, 240; camisas, 480; calzoncillos, 588; pantalones, 15; gabardinas, 4; zapatos, 4 pares; pañuelos, 300; calcetines, 384 pares; toallas, 72; mantas algodón, 204; mantas lana, 352; fundas, 24; almohadas, 24; sábanas, 36.  
**Prendas sanitarias**  
Vendas 5 x 95, 696; vendas 10 x 07, 252; vendas 10 x 10, 252; vendas 5 x 07, 48; vendas 10 x 15, 108; vendas en T. núm. 8, 750; vendas en T. núm. 7, 425; vendas de cuerpo, 375; campos "A", 350; campos "B", 1.250; campos "C", 1.600; paños triangulares, 1.075; mascarillas, 35; vendas varias, 276; batas médicas, 75; compresas de gasa "A", 214; medicamentos, 2 cajas; sábanas de operaciones de mesa, 217; sábanas de operaciones abiertas, 162; algodón hidrófilo, 2 paquetes.

**EL FALLECIMIENTO DEL MAESTRO TEJERA**  
A avanzada edad ha dejado de existir en Las Palmas el respetable maestro compositor, don Santiago Tejera Ossavary, persona que en los medios artísticos y culturales de Gran Canaria ocupaba un lugar destacado.  
La muerte del maestro Tejera ha producido en Las Palmas penosa impresión, pues tanto por sus méritos artísticos como por su carácter caballeroso y afable, era muy popular y querido, contando con numerosas amistades en todas las clases sociales de la ciudad.  
Desde muy joven, don Santiago Tejera se dedicó al cultivo de la música, y en todas las manifestaciones artísticas él prestaba su valioso y desinteresado concurso. Obtuvo por oposición la plaza de Músico Mayor del Batallón de Cazadores de Las Palmas, y luego del Regimiento de Infantería.  
Desde hace muchos años y hasta po-

**Cabildo Insular**

**Libramientos de pago**  
En la Depositaria de fondos insulares y a favor de los que a continuación se indican, se encuentran al pago los siguientes libramientos:  
Sociedad Nacional de Obras Públicas y Marítimas, ptas. 81'40; doña Almerinda Díaz, 33'88 y 17'93; Asociación de Prácticos del Puerto, 46'20; don Manuel Jiménez León, 139'92; Compañía "Vitabana" de Tenerife, 313'30; don Juan Fernández Oliva, 455'40; don Manuel Jiménez León, 115'38; Camacho's Unión, 63'25 y 40'15; don Damián Lara, 200'00 y 30'00; don Pedro Eljabeitia, 148'63.

**Comisión Gestora**  
La sesión de la Comisión Gestora comenzada en el día de ayer continuará en la tarde de hoy.  
Empezará a discutirse el presupuesto insular para el próximo año.

**Instrucción Pública**  
Directores de Graduadas  
Con carácter de interinidad se han hecho los siguientes nombramientos de directores de escuelas graduadas:  
Don Vicente Mercado Orta, para los Asilos Benéficos de esta capital.  
Doña Rosalía Rodríguez Núñez, para la Escuela Graduada aneja a la Escuela Normal de La Laguna.  
Doña Adela León Cortés, para la Escuela Graduada de Niñas de Güimar.

**Traslados**  
Ha sido trasladada con carácter forzoso a la Escuela de Taco (La Laguna), la maestra nacional que regentaba la del Lomo Pelado (El Rosario), doña María Reyes Armas.  
Con el mismo carácter se traslada a doña Gregoria Felipe Díaz, de la escuela de la Perdona (Orotava) a la de San Antonio (Puerto de la Cruz).

**Plazo de instancias**  
Se recuerda a los señores maestros que deseen solicitar escuelas con carácter interino de las ya anunciadas, que deben presentar sus instancias hasta hoy, 12 del corriente.  
En dicho día quedará cerrada la admisión de las instancias y documentos anejos.

**En el Círculo de Bellas Artes**  
Exposición de acuarelas tinerfeñas del pintor finlandés, Helle Olin  
El domingo último tuvo lugar el acto de apertura de la exposición de acuarelas que sobre motivos tinerfeños ha compuesto el notable pintor finlandés, Helle Olin.  
Dicha exposición pictórica ha sido muy visitada y elogiada, tanto por la originalidad de sus temas, como por su factura y colorido, ambos reveladores de un interesante pintor como es el señor Olin.  
La integran veinticinco cuadros, entre los que se encuentran varios retratos, algunos de indudable sentido clásico, como el rotulado "Señorita X" que representa a una distinguida señorita isleña.  
Los motivos que constituyen la exposición que comentamos son los siguientes:

"Molino en Rosario", "Casa en Esperanza", "Casa en Esperanza", "Jardín en Santa Cruz", "Recoba", "Calle de Santa Cruz", "Jardín de plátanos en Santa Cruz", "Plaza de la Iglesia", "Gobierno civil", "Santa Ursula", "Santa Ursula", "Plaza de San Francisco", "Santa Ursula", "Casa en Tacoronte", "Lecheras", "Campesino", "Patio en La Laguna", "Casa en La Laguna", "Lavandera del Rosario", "Casa en Santa Cruz", "Casa en La Laguna", "Relejo Bajo", "Señorita española", "Señorita X", "Obrero del tranvía", "Plaza de San Francisco", "Casa en La Laguna", "Soldado y marineros".

En general, la exposición del señor Helle Olin es fiel intérprete de los motivos en que se inspira, y su ejecución constituye una prueba de las finas calidades técnicas que caracterizan al pintor finlandés que expone en la actualidad en el Círculo de Bellas Artes de esta capital.  
La exposición estará abierta hasta mediados del presente mes, siendo seguro que a las muchas personas que la han visitado en la actualidad, se añadan nuevos visitantes, pues tanto por el intento de interpretar motivos isleños, como por el logro pictórico de este intento, las acuarelas del señor Olin constituyen un rico exponente de la maestría de su autor.

**Nota de la Alcaldía**  
Homenaje de adhesión y simpatía al pueblo portugués  
El Ayuntamiento de esta capital, secundando iniciativa del de Olmedo (Valledolid), acordó contribuir con la cantidad fija señalada a cada Municipio, al homenaje que se proyecta al pueblo portugués que tanta asistencia espiritual y humanitaria ha prestado a la causa de España.  
La Alcaldía de esta capital, accediendo a deseos de la de Olmedo, se permite rogar públicamente a las demás de la provincia, que no hayan recibido la circular correspondiente, que si se hallan conformes con la iniciativa, remitan a aquella testimonio del acuerdo y la cantidad de cinco pesetas, cuota única fijada para cada Municipio.  
El homenaje consistirá en una placa de bronce, con inscripciones alusivas a las municipalidades que más han sufrido en la actual campaña, que será colocada en la Cámara Municipal de Lisboa, bajo esta dedicatoria:  
"Al noble pueblo portugués, sus hermanos los verdaderos hijos de España".

**Registro civil**

**Defunciones**  
Isabel López González, de esta capital, 21 meses. Broncopneumonía.—Vallesco.  
Manuel Acosta Hernández, de Tacazorte, 29 años, casado. Miocarditis.—Hospital Civil.  
**Matrimonios**  
Juan José Reyes de la Cruz, de esta capital, 24 años, soltero, con Catalina García González, de esta capital, 20 años, soltera.

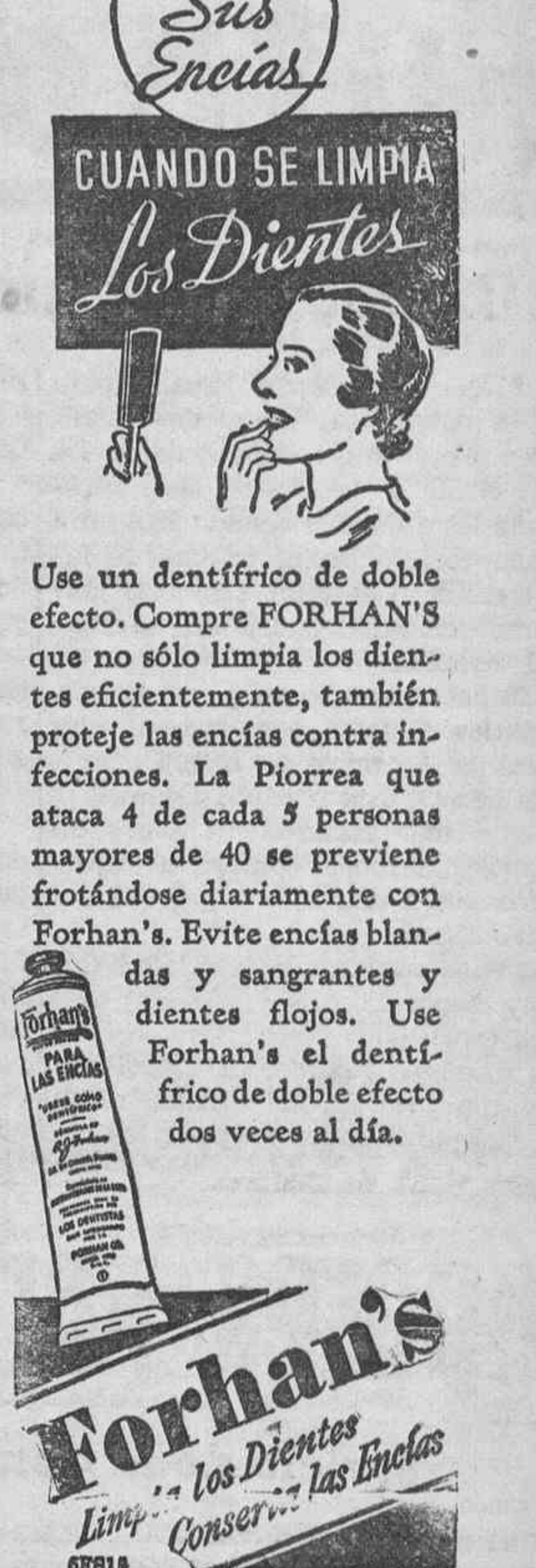
**Banco de España**

**AVISO**  
SE COMUNICA POR EL PRESENTE QUE A PARTIR DEL LUNES DIA 7 Y DURANTE QUINCE DIAS HABILES, SE PROCEDERA EN ESTAS OFICINAS AL ESTAMPILLADO DE LOS BILLETES DEL PUBLICO, HABILITANDOSE CON ESE SOLO OBJETO LAS HORAS DE OFICINA DE 9 DE LA MAÑANA A 5 DE LA TARDE.  
Santa Cruz de Tenerife, 5 de diciembre de 1936.—El Secretario, PEDRO ALEMANY.

**Oficinas**

En los entresuelos del Casino se alquilan algunas oficinas, especialmente dispuestas para escritores. Alquiler moderado. Dirigirse al conserje.

**Proteja Sus Encías**  
CUANDO SE LIMPIA Los Dientes  
Use un dentífrico de doble efecto. Compre FORHAN'S que no sólo limpia los dientes eficientemente, también protege las encías contra infecciones. La Piorrea que ataca a 4 de cada 5 personas mayores de 40 se previene frotándose diariamente con Forhan's. Evite encías blandas y sangrantes y dientes flojos. Use Forhan's el dentífrico de doble efecto dos veces al día.



**du Maurier**  
10 CIGARRILLOS  
CON FILTRO  
60 CENTIMOS  
CASA DE LIBRO

**CEREBRINA ULRICI**  
El tónico mas famoso para la debilidad general, agotamiento, depresión nerviosa, anemia, falta de fuerzas, neurastenia y para los convalescentes de enfermedades agotantes. Nutre. Fortalece. De sabor exquisito.  
CEREBRINA ULRICI  
NUTRE-FORTALECE DE SABOR AGRADABLE  
Defienda su dinero y salud. Cuando compra el Cordial Cerebrina de Ulrici, no diga meramente Cordial de Cerebrina. Diga Cordial Cerebrina de Ulrici o Cerebrina Ulrici y fíjese que lleva la firma del Dr. C. J. Ulrici en la envoltura y en la etiqueta.  
ULRICI MEDICINE COMPANY.  
NEW YORK, N. Y. CS-11

# Natacion

## COPA DE NAVIDAD

### Del festival a beneficio de Falange Española y Comedores Infantiles

Digna del mayor encomio es la idea lanzada por el Club Natación Baleario y que recoge el inmenso sentir de la mayoría de los nadadores de los clubs de esta capital que se han ofrecido inmediatamente a los organizadores para contribuir al mismo de una manera desinteresada. Muchos de ellos con la intención de que al mismo tiempo que contribuyen a un fin patriótico, en el orden deportivo poder desvanecer las dudas que sobre superioridad de tal o cual nadador o equipo quedaron levantadas a raíz del pasado torneo nautario y que conviene ventilar en este final de temporada.

Las pruebas que en este festival se disputan y que serán el máximo exponente de la potencialidad de un Club, se correrán sobre la distancia de 200 metros, marca internacionalmente reconocida como de una importancia capital, pues sabido es por todos los entrenadores, nadadores y afi-

cionados que el club que mejores nadadores cuente en esta marca, cuenta con un potente equipo, ya que le son fácilmente abordables los tiempos de 100 y 400 m. por ser aquella el término medio de estas dos distancias.

Los verdaderos aficionados asistirán de seguro en cantidad a este festival, tal como lo hacían en los meses de verano, sin temer a las inclemencias atmosféricas que por lo muy avanzado de la estación podrían ser causa para que se retrayeran. Deben darse cuenta que su sacrificio no es nada en comparación con el impuesto por estos nadadores que se ven obligados a asistir a sus sesiones de entrenamiento cotidiano durante las horas más frías del día—6 de la mañana y 5 de la tarde—con objeto de poder aportar su grano de arena a este festival cuyos fondos serán destinados al engrandecimiento de la nueva España.—C. B.

# Futbol

## Albores y técnicas del fútbol

El fútbol no vino a España para darle la patada "al huevo de Colón", ni es "la protesta valiente contra los toros". Nadie se acordó de las naranjas y de los alamares cuando Langford apareció con camisola, medias de lana, defensas al exterior como los gladiadores romanos, y cap de internacional británico.

El fútbol vino a España por Bilbao, porque los ingleses descubrieron las campas de Averly y de Lamiaco desde sus barcos. Los marinos ingleses se colocaron una mano-visera sobre los ojos y exclamaron al contemplar aquellas dos zonas verdes:

—¡Football!

Como los secuaces de Cristóbal Colón gritaron:

—¡Tierra!

Los primeros partidos de fútbol que se jugaron en España demostraron hasta qué punto saben apreciar las ra-

zas rubias nuestra riqueza vitivinícola y cuánto se exagera acerca de la verticalidad del hombre.

Empezó a jugarse al fútbol en Bilbao porque la hierba es blanda y huele a campo. Comenzaron a jugarlo los de la ciudad; los cansados de los juegos asfálticos. Los jugadores aldeanos vinieron mucho más tarde, por espíritu de rivalidad únicamente. Pero Bilbao rompió a jugar por la emoción y el olor de caerse en el césped.

+

Pretenden los vascos, así, haber importado el fútbol de Inglaterra. Los catalanes y los gallegos también. Lo cierto es que en 1902, con motivo de las fiestas de la coronación de Alfonso XIII, se organizó en Madrid el primer torneo oficial de fútbol entre los equipos españoles que entonces existían. Fué un Campeonato Nacional y lo ganó el equipo Vizcaya, formado con ju-

gadores de dos clubs bilbaínos: el Bilbao y el Athletic.

Son, pues, treinta años de fútbol organizado los que puede ofrecer el país. No es mucho, y, sin embargo, es lo mejor y lo más tradicional de nuestro deporte. Ninguna prueba con más solera entre nosotros que una final del Campeonato de España de fútbol. A la emoción y al interés fundamentales no se llega en el sport sin lejanía.

+

Dos equipos que podríamos llamar superhistóricos: el Athletic de Bilbao y el Barcelona. Vascos que han logrado el triunfo definitivo en mayor número de ocasiones, y catalanes que ocupan un segundo lugar en cantidad de victorias. Dos clubs representativos, con el Madrid, del fútbol de las primeras épocas y del mejor fútbol nacional.

Dos técnicas distintas, además, según los expertos. Yo creo que sólo hay una manera de jugar al fútbol; pero el pueblo quiere que se le complique lo más sencillo, y por eso se habla de la sobriedad, de la velocidad y de la agresividad descarnada del juego vizcaíno, y de la proteccion catalana. De lo perpendicular y de lo barroco.

El dribbling ciega a la muchedumbre y la cautiva, como una joya. Es, con sus rizos y alamares, el traje de torero del jugador que lo paraliza todo. La belleza del fútbol está más bien en el jugador que mata sus deseos de correr la pólvora y va desnudo a la velocidad.

Nada de dormirse en el pendolismo, sino de firmar a toda marcha.

No hay más fútbol que uno; el fútbol. El que brota del césped sin otro destino que la realización del score. El directo, el vertical. Que es, naturalmente, el difícil.

Se habla muchas veces de equipos que juegan muy bien y no marcan, sin embargo. Esos equipos no juegan ni bien ni mal. No juegan, sencillamente.

+

El juego simple, vertical, que se hace en el Norte es mucho más difícil que el barroco. Porque está basado en la vitalidad de un equipo y en su preparación perfecta. Se exige a los jugadores su rendimiento pleno. Obsérvese cómo, al principio de temporada, los equipos de juego sobrio tardan mucho más en entrar en caja que los tejedores de pases.

La belleza del juego no está necesariamente en el tijeiteo del contrario una y otra vez... Esto puede ser una satisfacción taurina para algunos jugadores y para algunos públicos.

El juego veloz, a base de una geometría primaria, es un buen juego y el más bello, a mi juicio. Pero es el más difícil. Se necesita lo que no se encuentra fácilmente: vigor en el hombre, entusiasmo y corazón.

+

El fútbol divide al mundo en dos partes: a un lado están los británicos; al otro, los demás. En el lado de los demás son los uruguayos y argentinos los que actualmente practican un juego de mayor belleza y más eficaz.

Y el juego sudamericano ni es precioso ni llega a la sobriedad excesiva. No es pirotécnico por adorno cuando es pirotécnico, sino por eficacia. Prefieren pasar antes de perder el balón, pero no pasan cuando pueden evitarlo. Buscan la vertical antes que nada.

El que pretenda llegar al rendimiento máximo, que juegue adaptándose a las circunstancias, con dosis de uno y otro sistema. Pero para esto hacen falta superjugadores.

Mientras tanto, puestos a elegir entre el dibujo lineal y el de adorno, preferimos el primero, porque nos parece más fútbol.

Aunque no siempre triunfe este fútbol.

Porque no siempre se encuentran atletas.

J. MIQUELARENA

gadores de dos clubs bilbaínos: el Bilbao y el Athletic.

Son, pues, treinta años de fútbol organizado los que puede ofrecer el país. No es mucho, y, sin embargo, es lo mejor y lo más tradicional de nuestro deporte. Ninguna prueba con más solera entre nosotros que una final del Campeonato de España de fútbol. A la emoción y al interés fundamentales no se llega en el sport sin lejanía.

+

Dos equipos que podríamos llamar superhistóricos: el Athletic de Bilbao y el Barcelona. Vascos que han logrado el triunfo definitivo en mayor número de ocasiones, y catalanes que ocupan un segundo lugar en cantidad de victorias. Dos clubs representativos, con el Madrid, del fútbol de las primeras épocas y del mejor fútbol nacional.

Dos técnicas distintas, además, según los expertos. Yo creo que sólo hay una manera de jugar al fútbol; pero el pueblo quiere que se le complique lo más sencillo, y por eso se habla de la sobriedad, de la velocidad y de la agresividad descarnada del juego vizcaíno, y de la proteccion catalana. De lo perpendicular y de lo barroco.

El dribbling ciega a la muchedumbre y la cautiva, como una joya. Es, con sus rizos y alamares, el traje de torero del jugador que lo paraliza todo. La belleza del fútbol está más bien en el jugador que mata sus deseos de correr la pólvora y va desnudo a la velocidad.

Nada de dormirse en el pendolismo, sino de firmar a toda marcha.

No hay más fútbol que uno; el fútbol. El que brota del césped sin otro destino que la realización del score. El directo, el vertical. Que es, naturalmente, el difícil.

Se habla muchas veces de equipos que juegan muy bien y no marcan, sin embargo. Esos equipos no juegan ni bien ni mal. No juegan, sencillamente.

+

El juego simple, vertical, que se hace en el Norte es mucho más difícil que el barroco. Porque está basado en la vitalidad de un equipo y en su preparación perfecta. Se exige a los jugadores su rendimiento pleno. Obsérvese cómo, al principio de temporada, los equipos de juego sobrio tardan mucho más en entrar en caja que los tejedores de pases.

La belleza del juego no está necesariamente en el tijeiteo del contrario una y otra vez... Esto puede ser una satisfacción taurina para algunos jugadores y para algunos públicos.

El juego veloz, a base de una geometría primaria, es un buen juego y el más bello, a mi juicio. Pero es el más difícil. Se necesita lo que no se encuentra fácilmente: vigor en el hombre, entusiasmo y corazón.

+

El fútbol divide al mundo en dos partes: a un lado están los británicos; al otro, los demás. En el lado de los demás son los uruguayos y argentinos los que actualmente practican un juego de mayor belleza y más eficaz.

Y el juego sudamericano ni es precioso ni llega a la sobriedad excesiva. No es pirotécnico por adorno cuando es pirotécnico, sino por eficacia. Prefieren pasar antes de perder el balón, pero no pasan cuando pueden evitarlo. Buscan la vertical antes que nada.

El que pretenda llegar al rendimiento máximo, que juegue adaptándose a las circunstancias, con dosis de uno y otro sistema. Pero para esto hacen falta superjugadores.

Mientras tanto, puestos a elegir entre el dibujo lineal y el de adorno, preferimos el primero, porque nos parece más fútbol.

Aunque no siempre triunfe este fútbol.

Porque no siempre se encuentran atletas.

J. MIQUELARENA

gadores de dos clubs bilbaínos: el Bilbao y el Athletic.

Son, pues, treinta años de fútbol organizado los que puede ofrecer el país. No es mucho, y, sin embargo, es lo mejor y lo más tradicional de nuestro deporte. Ninguna prueba con más solera entre nosotros que una final del Campeonato de España de fútbol. A la emoción y al interés fundamentales no se llega en el sport sin lejanía.

+

Dos equipos que podríamos llamar superhistóricos: el Athletic de Bilbao y el Barcelona. Vascos que han logrado el triunfo definitivo en mayor número de ocasiones, y catalanes que ocupan un segundo lugar en cantidad de victorias. Dos clubs representativos, con el Madrid, del fútbol de las primeras épocas y del mejor fútbol nacional.

Dos técnicas distintas, además, según los expertos. Yo creo que sólo hay una manera de jugar al fútbol; pero el pueblo quiere que se le complique lo más sencillo, y por eso se habla de la sobriedad, de la velocidad y de la agresividad descarnada del juego vizcaíno, y de la proteccion catalana. De lo perpendicular y de lo barroco.

El dribbling ciega a la muchedumbre y la cautiva, como una joya. Es, con sus rizos y alamares, el traje de torero del jugador que lo paraliza todo. La belleza del fútbol está más bien en el jugador que mata sus deseos de correr la pólvora y va desnudo a la velocidad.

Nada de dormirse en el pendolismo, sino de firmar a toda marcha.

No hay más fútbol que uno; el fútbol. El que brota del césped sin otro destino que la realización del score. El directo, el vertical. Que es, naturalmente, el difícil.

Se habla muchas veces de equipos que juegan muy bien y no marcan, sin embargo. Esos equipos no juegan ni bien ni mal. No juegan, sencillamente.

+

El juego simple, vertical, que se hace en el Norte es mucho más difícil que el barroco. Porque está basado en la vitalidad de un equipo y en su preparación perfecta. Se exige a los jugadores su rendimiento pleno. Obsérvese cómo, al principio de temporada, los equipos de juego sobrio tardan mucho más en entrar en caja que los tejedores de pases.

La belleza del juego no está necesariamente en el tijeiteo del contrario una y otra vez... Esto puede ser una satisfacción taurina para algunos jugadores y para algunos públicos.

El juego veloz, a base de una geometría primaria, es un buen juego y el más bello, a mi juicio. Pero es el más difícil. Se necesita lo que no se encuentra fácilmente: vigor en el hombre, entusiasmo y corazón.

+

El fútbol divide al mundo en dos partes: a un lado están los británicos; al otro, los demás. En el lado de los demás son los uruguayos y argentinos los que actualmente practican un juego de mayor belleza y más eficaz.

Y el juego sudamericano ni es precioso ni llega a la sobriedad excesiva. No es pirotécnico por adorno cuando es pirotécnico, sino por eficacia. Prefieren pasar antes de perder el balón, pero no pasan cuando pueden evitarlo. Buscan la vertical antes que nada.

El que pretenda llegar al rendimiento máximo, que juegue adaptándose a las circunstancias, con dosis de uno y otro sistema. Pero para esto hacen falta superjugadores.

Mientras tanto, puestos a elegir entre el dibujo lineal y el de adorno, preferimos el primero, porque nos parece más fútbol.

Aunque no siempre triunfe este fútbol.

Porque no siempre se encuentran atletas.

J. MIQUELARENA

gadores de dos clubs bilbaínos: el Bilbao y el Athletic.

Son, pues, treinta años de fútbol organizado los que puede ofrecer el país. No es mucho, y, sin embargo, es lo mejor y lo más tradicional de nuestro deporte. Ninguna prueba con más solera entre nosotros que una final del Campeonato de España de fútbol. A la emoción y al interés fundamentales no se llega en el sport sin lejanía.

+

Dos equipos que podríamos llamar superhistóricos: el Athletic de Bilbao y el Barcelona. Vascos que han logrado el triunfo definitivo en mayor número de ocasiones, y catalanes que ocupan un segundo lugar en cantidad de victorias. Dos clubs representativos, con el Madrid, del fútbol de las primeras épocas y del mejor fútbol nacional.

Dos técnicas distintas, además, según los expertos. Yo creo que sólo hay una manera de jugar al fútbol; pero el pueblo quiere que se le complique lo más sencillo, y por eso se habla de la sobriedad, de la velocidad y de la agresividad descarnada del juego vizcaíno, y de la proteccion catalana. De lo perpendicular y de lo barroco.

El dribbling ciega a la muchedumbre y la cautiva, como una joya. Es, con sus rizos y alamares, el traje de torero del jugador que lo paraliza todo. La belleza del fútbol está más bien en el jugador que mata sus deseos de correr la pólvora y va desnudo a la velocidad.

Nada de dormirse en el pendolismo, sino de firmar a toda marcha.

No hay más fútbol que uno; el fútbol. El que brota del césped sin otro destino que la realización del score. El directo, el vertical. Que es, naturalmente, el difícil.

Se habla muchas veces de equipos que juegan muy bien y no marcan, sin embargo. Esos equipos no juegan ni bien ni mal. No juegan, sencillamente.

+

El juego simple, vertical, que se hace en el Norte es mucho más difícil que el barroco. Porque está basado en la vitalidad de un equipo y en su preparación perfecta. Se exige a los jugadores su rendimiento pleno. Obsérvese cómo, al principio de temporada, los equipos de juego sobrio tardan mucho más en entrar en caja que los tejedores de pases.

La belleza del juego no está necesariamente en el tijeiteo del contrario una y otra vez... Esto puede ser una satisfacción taurina para algunos jugadores y para algunos públicos.

El juego veloz, a base de una geometría primaria, es un buen juego y el más bello, a mi juicio. Pero es el más difícil. Se necesita lo que no se encuentra fácilmente: vigor en el hombre, entusiasmo y corazón.

+

El fútbol divide al mundo en dos partes: a un lado están los británicos; al otro, los demás. En el lado de los demás son los uruguayos y argentinos los que actualmente practican un juego de mayor belleza y más eficaz.

Y el juego sudamericano ni es precioso ni llega a la sobriedad excesiva. No es pirotécnico por adorno cuando es pirotécnico, sino por eficacia. Prefieren pasar antes de perder el balón, pero no pasan cuando pueden evitarlo. Buscan la vertical antes que nada.

El que pretenda llegar al rendimiento máximo, que juegue adaptándose a las circunstancias, con dosis de uno y otro sistema. Pero para esto hacen falta superjugadores.

Mientras tanto, puestos a elegir entre el dibujo lineal y el de adorno, preferimos el primero, porque nos parece más fútbol.

Aunque no siempre triunfe este fútbol.

Porque no siempre se encuentran atletas.

J. MIQUELARENA

gadores de dos clubs bilbaínos: el Bilbao y el Athletic.

Son, pues, treinta años de fútbol organizado los que puede ofrecer el país. No es mucho, y, sin embargo, es lo mejor y lo más tradicional de nuestro deporte. Ninguna prueba con más solera entre nosotros que una final del Campeonato de España de fútbol. A la emoción y al interés fundamentales no se llega en el sport sin lejanía.

+

Dos equipos que podríamos llamar superhistóricos: el Athletic de Bilbao y el Barcelona. Vascos que han logrado el triunfo definitivo en mayor número de ocasiones, y catalanes que ocupan un segundo lugar en cantidad de victorias. Dos clubs representativos, con el Madrid, del fútbol de las primeras épocas y del mejor fútbol nacional.

Dos técnicas distintas, además, según los expertos. Yo creo que sólo hay una manera de jugar al fútbol; pero el pueblo quiere que se le complique lo más sencillo, y por eso se habla de la sobriedad, de la velocidad y de la agresividad descarnada del juego vizcaíno, y de la proteccion catalana. De lo perpendicular y de lo barroco.

El dribbling ciega a la muchedumbre y la cautiva, como una joya. Es, con sus rizos y alamares, el traje de torero del jugador que lo paraliza todo. La belleza del fútbol está más bien en el jugador que mata sus deseos de correr la pólvora y va desnudo a la velocidad.

Nada de dormirse en el pendolismo, sino de firmar a toda marcha.

No hay más fútbol que uno; el fútbol. El que brota del césped sin otro destino que la realización del score. El directo, el vertical. Que es, naturalmente, el difícil.

Se habla muchas veces de equipos que juegan muy bien y no marcan, sin embargo. Esos equipos no juegan ni bien ni mal. No juegan, sencillamente.

+

El juego simple, vertical, que se hace en el Norte es mucho más difícil que el barroco. Porque está basado en la vitalidad de un equipo y en su preparación perfecta. Se exige a los jugadores su rendimiento pleno. Obsérvese cómo, al principio de temporada, los equipos de juego sobrio tardan mucho más en entrar en caja que los tejedores de pases.

La belleza del juego no está necesariamente en el tijeiteo del contrario una y otra vez... Esto puede ser una satisfacción taurina para algunos jugadores y para algunos públicos.

El juego veloz, a base de una geometría primaria, es un buen juego y el más bello, a mi juicio. Pero es el más difícil. Se necesita lo que no se encuentra fácilmente: vigor en el hombre, entusiasmo y corazón.

+

El fútbol divide al mundo en dos partes: a un lado están los británicos; al otro, los demás. En el lado de los demás son los uruguayos y argentinos los que actualmente practican un juego de mayor belleza y más eficaz.

Y el juego sudamericano ni es precioso ni llega a la sobriedad excesiva. No es pirotécnico por adorno cuando es pirotécnico, sino por eficacia. Prefieren pasar antes de perder el balón, pero no pasan cuando pueden evitarlo. Buscan la vertical antes que nada.

El que pretenda llegar al rendimiento máximo, que juegue adaptándose a las circunstancias, con dosis de uno y otro sistema. Pero para esto hacen falta superjugadores.

Mientras tanto, puestos a elegir entre el dibujo lineal y el de adorno, preferimos el primero, porque nos parece más fútbol.

Aunque no siempre triunfe este fútbol.

Porque no siempre se encuentran atletas.

J. MIQUELARENA

gadores de dos clubs bilbaínos: el Bilbao y el Athletic.

Son, pues, treinta años de fútbol organizado los que puede ofrecer el país. No es mucho, y, sin embargo, es lo mejor y lo más tradicional de nuestro deporte. Ninguna prueba con más solera entre nosotros que una final del Campeonato de España de fútbol. A la emoción y al interés fundamentales no se llega en el sport sin lejanía.

+

Dos equipos que podríamos llamar superhistóricos: el Athletic de Bilbao y el Barcelona. Vascos que han logrado el triunfo definitivo en mayor número de ocasiones, y catalanes que ocupan un segundo lugar en cantidad de victorias. Dos clubs representativos, con el Madrid, del fútbol de las primeras épocas y del mejor fútbol nacional.

Dos técnicas distintas, además, según los expertos. Yo creo que sólo hay una manera de jugar al fútbol; pero el pueblo quiere que se le complique lo más sencillo, y por eso se habla de la sobriedad, de la velocidad y de la agresividad descarnada del juego vizcaíno, y de la proteccion catalana. De lo perpendicular y de lo barroco.

El dribbling ciega a la muchedumbre y la cautiva, como una joya. Es, con sus rizos y alamares, el traje de torero del jugador que lo paraliza todo. La belleza del fútbol está más bien en el jugador que mata sus deseos de correr la pólvora y va desnudo a la velocidad.

Nada de dormirse en el pendolismo, sino de firmar a toda marcha.

No hay más fútbol que uno; el fútbol. El que brota del césped sin otro destino que la realización del score. El directo, el vertical. Que es, naturalmente, el difícil.

Se habla muchas veces de equipos que juegan muy bien y no marcan, sin embargo. Esos equipos no juegan ni bien ni mal. No juegan, sencillamente.

+

El juego simple, vertical, que se hace en el Norte es mucho más difícil que el barroco. Porque está basado en la vitalidad de un equipo y en su preparación perfecta. Se exige a los jugadores su rendimiento pleno. Obsérvese cómo, al principio de temporada, los equipos de juego sobrio tardan mucho más en entrar en caja que los tejedores de pases.

La belleza del juego no está necesariamente en el tijeiteo del contrario una y otra vez... Esto puede ser una satisfacción taurina para algunos jugadores y para algunos públicos.

El juego veloz, a base de una geometría primaria, es un buen juego y el más bello, a mi juicio. Pero es el más difícil. Se necesita lo que no se encuentra fácilmente: vigor en el hombre, entusiasmo y corazón.

+

El fútbol divide al mundo en dos partes: a un lado están los británicos; al otro, los demás. En el lado de los demás son los uruguayos y argentinos los que actualmente practican un juego de mayor belleza y más eficaz.

Y el juego sudamericano ni es precioso ni llega a la sobriedad excesiva. No es pirotécnico por adorno cuando es pirotécnico, sino por eficacia. Prefieren pasar antes de perder el balón, pero no pasan cuando pueden evitarlo. Buscan la vertical antes que nada.

El que pretenda llegar al rendimiento máximo, que juegue adaptándose a las circunstancias, con dosis de uno y otro sistema. Pero para esto hacen falta superjugadores.

Mientras tanto, puestos a elegir entre el dibujo lineal y el de adorno, preferimos el primero, porque nos parece más fútbol.

Aunque no siempre triunfe este fútbol.

Porque no siempre se encuentran atletas.

J. MIQUELARENA

### Para el domingo

EL SEGUNDO UNION-TENERIFE

El domingo, si el tiempo no lo impide, se repetirá el encuentro Tenerife-Union, a beneficio de las Cocinas Económicas y para la adjudicación de la Copa, que se exhibe en la librería Zamorano.

El encuentro del próximo domingo se presenta bastante interesante. Los jugadores irán a desquitarse del mal partido del pasado martes y jugarán con entusiasmo por la artística Copa... y por las primas.

Ambos equipos alinearán a todos sus titulares.

### Ondulación permanente

Servicio esmeradísimo.—Precios sin competencia.

Peiquería Moderna para Señoras

# EL DOLOR...

## ENVEJECE

### VÉNZALO CON

# QUADRONAL

CONTRA TODO DOLOR

ASTA A. G. ALEMANIA.



## LOS NOVELES

El próximo domingo jugarán en Guamasa los equipos Once Veteranos y el titular de dicho pueblo. El partido empezará a las 2 y media de la tarde, alineándose este último como sigue:

Santiago, Belisario, José, Carlos, García, Serrano, Avencio, Manuel, Piti, Elias, Quintán.

El pasado domingo jugaron en el campo del Iberia los equipos Pancho Villa y Pequeño Tarrasa, venciendo el primero por 3-1.

El domingo pasado contendieron en el campo del Iberia los equipos Vitabana, de La Cuesta, y Lucky, de esta capital, venciendo éste último por 2-0.

Los goles fueron marcados por Isaac y Campero.

El domingo jugaron en el campo del Iberia los equipos Lucky y Vitabana, venciendo el primero por 2-0, marcados por Fernando e Isaac.

El próximo domingo jugarán en el campo del Iberia los equipos Dos de Mayo, de La Cuesta, y Arriba Price, alineándose el primero así:

Vicente; Ramón, Alfredo; Juan, Pastor, Antonio; Manolo, López, Augusto, Ricardo, Manuel.

Ha quedado constituido en esta capital un equipo denominado Cuatro Hielos F. C., integrado por los siguientes jugadores:

Pocholo; Besudo, Lulú, Lolo, Picholo, Gacela; Pancho, Miope, Canario, Pochuelo, Carlos.

Este equipo reta a todos los de su categoría.

## "Hidroeléctrica de Güimar" S. A.

Cumpliendo con lo dispuesto en el artículo 25 de los Estatutos sociales, se cita por la presente a todos los señores accionistas de esta Sociedad, con el fin de que se sirvan concurrir a Junta general ordinaria, que se ha de celebrar el día 13 del próximo mes de diciembre, en el local social (José Antonio Primo de Rivera, 9), a las 10 de la mañana, con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.—Designación del señor accionista que ha de ocupar el cargo de vocal segundo, por corresponder nueva reelección de este cargo y por encontrarse ausente el que lo ha venido desempeñando hasta hoy.
- 3.—Nombramiento de los señores que han de examinar las cuentas de esta Sociedad, correspondientes al actual ejercicio, y acordar la gratificación que han de percibir por dichos trabajos, debiendo remitir la comisión que se nombre el correspondiente informe.

Güimar, 27 de noviembre de 1936.—El presidente del C. de A., Alfonso H. Hernández.

## José Foronda

MEDICO

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono 1244. General Antequera, 5, esquina a Viera y Clavijo.

## UNION-CASTLE LINE

El rápido buque-motor

"DUNBAR CASTLE"

de 10.000 toneladas, es esperado en este puerto el día 11 de diciembre (viernes próximo), admitiendo la carga que se presente para SOUTHAMPTON y LONDRES.

También admite pasajeros de primera y "tourist" clase, con destino a SOUTHAMPTON.

Para informes: HAMILTON Y Cia, Agentes, Santa Cruz de Tenerife.

## Parque Recreativo

A las 6'30 y a las 10.—Reposición solo por hoy de la divertida producción

**DON QUINTIN EL AMARGAO**

por los artistas Ana María Custodio, Alfonso Muñoz y Luisita Esteso.

A las 8'15.—Columbia Films presenta la opereta de fama mundial,

**UNA NOCHE DE AMOR**

por la eminente cantante Grace Moore y el galán Tullio Carminatti.

CINE LA PAZ.—A las 8 y a las 10. Radio Films presenta la producción

**AMOR SUBLIME**

Por Irene Dunne y Richard Dix.

## Royal Victoria

A las 6'30 y a las 10, últimas exhibiciones de la superproducción en español

**EL BRINDIS DE LA MUERTE**

genial creación de Warner Baxter.

A las 8'15, última exhibición de la gran producción Metro G. Mayer,

**UN PERFECTO CABALLERO**

En todas las funciones regirán los precios de 1'50 butaca de entresuelo 1'00 butaca de patio.

## CINE AVENIDA

A a las 7 y media, estreno del drama en español,

**MARES DE CHINA**

Por Clark Gable, Jean Harlow y Wallace Beery.

## Cine Numancia

A las 6'30, 8'30 y 10.—Precio, 1'00.—Ultimo día de exhibición de la sublime película en español, de la Metro, por Clark Gable y Myrna Loy

**EL ENEMIGO PUBLICO NUMERO 1**

Un argumento lleno de interés y emoción desde sus primeras escenas, donde empieza a cautivar la atención del público.

## PARTOS Y ENFERMEDADES MUJER

ASISTENCIA Y CONSULTA POR EL ESPECIALISTA

**DOCTOR F. VILLAMARIN**

CLINICA: La Rosa, 18.—Teléfono, 4-1-8.

## Fred. Olsen Line

Línea de Vapores Fruteros

SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE

PARA LONDRES	PARA DIEPPE
Día 2.—Vapor BREÑAS	Día 9.—Vapor BRAVO I
Día 9.—Vapor BAJAMAR	Día 15.—Vapor SAN MATEO
Día 16.—Vapor BETANCURIA	
Día 23.—Vapor BREÑAS	
Día 30.—Vapor BAJAMAR	

Para informes, dirigirse a su Agente:

**ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ**

Oficinas: Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico. Teléfonos números 80, 851 y 278.—Santa Cruz de Tenerife.

# Vapores para Marsella

Servicio de la Compañía PAQUET

Diciembre, 3.—S/S "ARZOU", para Casablanca y Marsella.

Diciembre, 16.—S/S "AZROU", para Casablanca y Marsella.

Febrero, 8.—S/S "KOUTOUBIA", para Casablanca, Tanger y Marsella.

Salvo contraorden, estos vapores admiten pasaje y carga hasta el mediodía de la fecha fijada para su escala en este puerto.

Para informes: HARDISSON HERMANOS, Villalba Hervás, 5.—Teléfono, número 1-8-5.

## Compañía Trasmediterránea

SERVICIO INTERINSULAR

RELACION DE LOS BUQUES QUE SALDRAN DE ESTE PUERTO DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Jueves, 10.—Vapor GOMERA	A las 24.—Para Las Palmas.
Viernes, 11.—Vapor LANZAROTE	A las 24.—Para Las Palmas y Africa.
Sábado, 12.—Vapor LEON Y CASTILLO	A las 22.—Para Santa Cruz de la Palma, San Sebastián, Valverde.
Sábado, 12.—Vapor VIERA Y CLAVIJO	A las 24.—Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto de Cabras, Arrecife.
Domingo, 13.—Vapor LA PALMA	A las 24.—Para Las Palmas.

## Yeoward Line

RELACION DE LAS SALIDAS DE LOS VAPORES PARA LIVERPOOL, DURANTE EL MES DE DICIEMBRE DE 1936

Día 5, sábado.—Vapor AVOCETA.
Día 12, sábado.—Vapor AGUILA
Día 19, sábado.—Vapor ALCA
Día 26, sábado.—Vapor ARDEOLA

Para precios de fletes y otros informes, diríjanse a su consignatario: RICHARD J. YEOWARD, Marina, 43.—Teléfonos, 298 y 1323.

# JACOB AHLERS Sta. Cruz de Tenerife

AGENTE DE LAS COMPAÑIAS

WOERMANN-LINIE HAMBURG-BREMEN AFRIKA-LINIE

DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE

FECHAS DE SALIDAS DE LOS SIGUIENTES PUERTOS

VAPORES	HAMBURGO	BREMEN	AMBERES	LISBOA	LLEGADA A TENERIFE
WAMERU	1 noviembre	6 noviembre	9 noviembre	14 noviembre	20 noviembre
INGO	10 noviembre		13 noviembre		21 noviembre
WAKAMA	21 noviembre		24 noviembre		1 diciembre
WIGBERT	30 noviembre	2 diciembre	5 diciembre	10 diciembre	13 diciembre
WADAI	5 diciembre		8 diciembre		15 diciembre
WAGOGO	15 diciembre		18 diciembre		25 diciembre
LIVADIA	21 diciembre		24 diciembre		31 diciembre

OBSERVACIONES.—El vapor "Wadai" hace escala en Boulogne sur Mer, el día 9, y en Southampton, el mismo día, para tomar solamente pasajeros y correspondencia.

AGENTES DONDE ESTOS BUQUES CARGAN:

HAMBURGO: Woermann-Linie A. G. (Ausz. Frachtabt).—BREMEN: Hamburg-Bremer Afrika-Linie.—ROTTERDAM: F. A. Voigt & Co. (van Volenhoven straat 14).—AMSTERDAM: Voigt & Gebr (Amstel 20/22).—AMBERES: J. Randaxhe-Bailly (Rue des Tanneurs 39).—LISBOA: Marcus & Harting Lda. (Rooze 50).

# Noticias de ayer del Extranjero

## ACONSEJANDO LA EVACUACION DE MADRID

Berlín.—El periódico inglés "Daily Telegraph" publica una información procedente de Gibraltar, asegurando que los consejeros rusos de la Junta de Defensa de Madrid se han mostrado favorables a la evacuación de la capital y así lo han comunicado también a Moscú, manifestando que antes que desangrarse defendiendo la población es preferible abandonarla y ocupar posiciones fortificadas en el Sureste.

## LA PRENSA ITALIANA FRENTE A GINEBRA

Berlín.—Toda la prensa italiana, ante la reunión de la Sociedad de Naciones, se muestra contraria a que la Liga haga el juego a los rojos españoles inspirados por Moscú. "Gazeta d'il Popolo" escribe que si la Sociedad de Naciones no fuera una sucursal de la Tercera Internacional y si su secretaría no estuviera controlada por la francmasonería dejaría de ocuparse de conflictos interiores, como el de España, en los que nada tiene que hacer.

## MANIFESTACIONES DEL EMBAJADOR ALEMÁN EN LONDRES

Berlín.—El embajador alemán en Londres, Von Ribbentrop, hablando en nombre de Alemania ante el subcomité de no intervención, ha manifestado su extrañeza por el interés que ciertas naciones tienen ahora en que el subcomité se decida a restringir el reclutamiento de voluntariado extranjero para España.

Recordó el orador que ya el 17 de agosto pasado Alemania propuso que se adoptaran medidas contra la recluta de voluntarios, añadiendo que aunque en tal petición la secundó Italia, las demás potencias adheridas al pacto de no intervención hicieron caso omiso de la propuesta.

## LA SALUD DEL PAPA

Schenectady.—El boletín diario colocado en la puerta del Vaticano señalaba ayer una mejoría en la salud del Santo Padre. Los médicos que asisten al Pontífice confían en que la dolencia que le ha venido aquejando vaya desapareciendo, aunque de todos modos el estado del Papa es de suma debilidad.

## CONCEJALES CON SUELDO

La Habana.—El Presidente de la República ha firmado la ley que restablece la percepción de sueldo por los concejales cubanos. Los periódicos comentan favorablemente la disposición diciendo que es justo que se remuneren los servicios que a cada cual se exigen, máxime en este caso en que los devengos no afectarán al presupuesto nacional.

## NACIDO EN UN AUTOBUS

La Habana.—La señora Nieves Edwis, domiciliada en Columbia, dió a luz un niño en el autobús de la línea de La Habana en que hacía viaje, en la mañana de ayer. Madre e hijo se encuentran en perfecto estado.

## EDUCACION ARTISTICA

La Habana.—En el Anfiteatro se ha celebrado el segundo concierto popular a cargo de la Orquesta Sinfónica de La Habana y de la Coral Habanera. Dichas actuaciones obedecen a iniciativa del alcalde de esta capital, doctor Beruz Mendietta. La entrada a los conciertos es completamente gratuita.

## ALEMANIA NECESITA SUS COLONIAS

Schenectady.—El Director del Banco del Reich, en un discurso pronunciado en Francfort del Main, ha dicho que es de necesidad absoluta y de indiscutible justicia el que le sean devueltas sus antiguas colonias alemanas. Agregó el orador que el territorio del Reich es pequeño para desenvolver la gran capacidad de iniciativa y trabajo del pueblo alemán.

## LA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE CONSOLIDACION DE LA PAZ

Schenectady.—Dicen de Buenos Aires que en la última sesión de la Conferencia interamericana de consolidación de la paz se discutió lo referente a ayuda mutua en caso de agresión. Los delegados de Bolivia plantearon ante la Conferencia el asunto de la ocupación por el Paraguay del territorio del Gran Chaco, originándose un animado debate.

Los delegados norteamericanos hicieron referencia a la existencia de cinco pactos acordados por naciones americanas en los últimos años y propusieron que dichos pactos sean re-

conocidos por aquellas potencias, asistentes a la Conferencia de Buenos Aires que aun no lo han hecho.

## LA EMBAJADA INGLESA EN MADRID

Schenectady.—La Embajada inglesa en Madrid, cuyo edificio linda por la parte posterior con el de la Legación de Finlandia, que fué allanada recientemente por los rojos, parece que trata de abandonar la capital española. Por lo pronto se han dado órdenes de evacuación a setenta súbditos ingleses que regresaran a su país, vía Gibraltar.

## UN COMLOT EN EL JAPON

Schenectady.—Informaciones de Tokio dan cuenta de que han sido arrestados en aquella capital cuatro obreros, acusados de participar en la organización de un complot contra el Jefe del Gobierno japonés, Hirota.

Algunos periódicos hablan de un desacuerdo entre el Jefe del Gobierno y el ministro de Relaciones Exteriores con el resto de los miembros del Gabinete, desacuerdo que parece originado por la forma de enfocar la actuación japonesa en el Norte de China.

## El desfile militar de ayer tarde

Ayer tarde se efectuó en esta capital un desfile militar dispuesto por el Comandante General, tomando parte en él fuerzas de las distintas Armas de guarnición, así como de las milicias armadas. La concentración de dichas fuerzas se hizo en la Avenida de las Asuncionistas, a las 4 y media de la tarde.

A las 5 se inició la marcha de la columna, integrada por un batallón del Regimiento Infantería de Tenerife, tropas de Artillería, Ingenieros, intendencia y Sanidad, milicias armadas de Falange, Acción Ciudadana y flechas. Todas estas fuerzas iban mandadas por el comandante de Caballería, don Luis Durango Pardini, quien llevaba a sus órdenes, como jefe de Estado Mayor, al teniente de Caballería, don Fernando Gómez Barreda.

La columna efectuó un recorrido por la Rambla del General Franco, calles de Numancia, Méndez Núñez, costado poniente y norte de la plaza de Weyler, calles del Castillo, San Roque, Norte, San José, San Francisco, Plaza de la Constitución y Rambla de Sol y Ortega, al llegar a cuyo lugar se dislocaron las fuerzas, que se dirigieron a sus respectivos alojamientos.

Desde los balcones de la Comandancia General presenció el desfile el Comandante General, Excmo. señor don Angel Dolla Lahoz, acompañado de los generales de brigada, señores Acha y Alonso; coronel jefe de Estado Mayor, señor González Peral; Auditor de Guerra, señor Díaz-Llanos, y otros jefes. En la explanada de la entrada al edificio de la Comandancia se situaron los jefes y oficiales de la guarnición francos de servicios.

La agrupación femenina de Falange se situó frente a la Comandancia. Durante el desfile amenizó el acto la banda municipal de Música, colocada frente a la Comandancia, en la Plaza de Weyler. Las tropas y milicias armadas desfilaron con gran brillantes y verdadera marcialidad, causando excelente impresión entre el público, que aplaudió con entusiasmo al paso de las fuerzas, dándose constantes vítores.

## La Patrona del arma de Infantería

### Función religiosa

El martes último, con motivo de la festividad de la Inmaculada, Patrona del arma de Infantería y de los Cuerpos de Estado Mayor, Intervención Militar y Jurídico Militar, se celebraron diferentes actos en esta capital. A las 10 de la mañana, en la parroquia de San Francisco, se celebró una solemne función religiosa, a la que concurrió numeroso público.

Asistieron al acto el Comandante General, Excmo. señor don Angel Dolla Lahoz, acompañado de su ayudante, el comandante de Caballería, D. José Tártalo; gobernador civil, Sr. Fuentes Serrano; gobernador militar; coronel, Sr. Cáceres; generales de brigada, Sres. Acha y Alonso; presidente de la Mancomunidad, Sr. Salazar Bethencourt; presidente del Cabildo, Sr. Maldonado; presidente de la Audiencia, señor Sánchez Real; fiscal, señor González; coronel jefe de Estado Mayor, señor González Peral; Auditor de Guerra, señor Díaz-Llanos; fiscal militar, se-

ñor Dolla Manera; alcalde de esta capital, señor Vara Terán; juez de Instrucción, señor Ascanio; Comandante de Marina, señor Arriaga; cónsules de Alemania, señor Ahlers; de Italia, señor barón de Kellner; de Venezuela, señor Hardisson; director del Banco de España, señor Soriano; presidente delegado de la Cruz Roja, señor Gómez-Landero y Ballester; coronel del Tercio de la Guardia civil, señor Piñol; jefe de Telégrafos, señor Torres; Administrador de Correos, señor Prat; teniente coronel de la Guardia civil, Sr. Cáceres y Ponce de León; teniente alcalde, señor La Roche, jefes y oficiales del arma de Infantería y comisiones de los distintos Cuerpos y unidades de la guarnición.

Concurrió también una compañía del Regimiento Infantería de Tenerife, con bandera y banda de música, al mando de un capitán. Durante la misa ejecutó obras religiosas una orquesta de esta capital.

Terminada la ceremonia, el general Dolla, acompañado de las autoridades presenció el desfile de las tropas.

## En el Cuartel de Infantería

Más tarde se trasladaron el Comandante General y demás personas al Cuartel del Regimiento Infantería de Tenerife, donde se sirvió un vino de honor.

Con tal motivo el general Dolla pronunció breves frases, relacionadas con la festividad del día, ensalzando el historial del Arma.

El coronel del Regimiento, señor Cáceres, agradeció la asistencia al acto, a la vez que se despidió de todos con motivo de marchar a la Península a incorporarse al Ejército de operaciones.

## Aumentaba de peso rápidamente

Pero ahora ha rebajado 4 1/2 kilos en seis semanas

### Eliminó el reumatismo también, gracias a Kruschen

Como muchos otros que veían aumentar su peso, este hombre decidió tomar Sales Kruschen. Al final de seis semanas había perdido 4 y medio kilos de su exceso de peso, y el reumatismo en sus rodillas también desapareció. Hace las comparaciones de su peso en la siguiente carta:

"Como yo estaba aumentando de peso rápidamente, decidí probar Sales Kruschen. Las he estado tomando ahora por seis semanas, y he reducido mi peso de 83 y medio kilos a 79, y me siento muy agradecido. También he perdido todo dolor reumático en mis rodillas, y gozo del beneficio. Ciertamente recomendaré Sales Kruschen a cualquiera que sufra como sufrí yo.—M. R."

Las seis sales de Kruschen ayudan a los órganos internos a eliminar día a día los desperdicios y venenos que entorpecen el sistema. Luego, poco a poco, esa odiosa grasa se va—despachando, es cierto—, pero seguramente.

Kruschen no hace adelgazar, apurando la comida a través del organismo; su acción no se reduce a una sola parte del sistema. Tiene una influencia tónica sobre cada órgano de eliminación, cada glándula, cada nervio, cada vena. Lenta, pero seguramente, libra al sistema de todo desperdicio de alimentos que causa la gordura, de todos los venenos y dañinos ácidos que son la causa del reumatismo y muchas otras dolencias. Las Sales Kruschen se venden en todas las farmacias y droguerías.

## EMPRESAS DE AGUAS

### COMUNIDAD "LOS FRONTONES"

Se cita, como segunda convocatoria, por no haberse reunido en la primera número suficiente de participes, a junta general de esta Comunidad el día 13 del actual, a las diez de la mañana, en las Casas Consistoriales de esta Villa, con objeto de resolver si continúa la suspensión de los trabajos de perforación de la galería o si vuelven a reanudarse con las obligaciones pertinentes a este último fin; y también para tratar sobre el pago del canon de la misma o dejar que caduque la concesión. Además se resolverá sobre la aprobación o censura de las cuentas de este año y sobre la elección de la nueva junta directiva. Orotava, 9 de diciembre de 1936. P. A. de la J. D. El secretario, E. Pedro Forte.

## Cabildo Insular

### SECRETARIA. CONTABILIDAD ANUNCIO

Se hace público para general conocimiento que el día 19 del que cursa, y hora de las 15 y 30 minutos, tendrá lugar en el salón de actos de este Excelentísimo Cabildo, el sorteo para la décima amortización de obligaciones de las series A, B, C y D, novena de la E y octava de la F del empréstito de tres millones de pesetas, según está prevenido en el pliego de condiciones a que se ajustó su emisión. Santa Cruz de Tenerife, 10 de diciembre de 1936.—El secretario, José V. López de Vergara; V.º B.º, El presidente, J. Maldonado.

## Bernardo Blardony López

### MEDICO

Medicina general, enfermedades de los niños, gastro-intestinales y de la sangre. Consulta, de 9 a 11 y de 3 a 5. (Económica para los pobres.) Calle Agustín Bethencourt, 9 PUERTO DE LA CRUZ

# Gacetillas

Según noticias de Talavera de la Reina, el capitán de Infantería don Eduardo Capablanca, que mandaba una de las Compañías expedicionarias del Regimiento de Infantería de Las Palmas, ha sido encargado por el alto mando de la organización de la novena Bandera del Tercio, que dentro de muy poco tiempo entrará en fuego en el frente de Madrid.

COMERCIANTEs, estudiantes, guardias urbanos: ¡Aprende el inglés! El idioma inglés enseñado de una manera práctica y rápida por profesor inglés. Tarifa de clases individuales: 3 lecciones a la semana, 35 ptas. mes. 4 lecciones a la semana, 43 ptas. mes. 6 lecciones a la semana, 55 ptas. mes. Clases por grupos o parejas, tendrán su correspondiente rebaja.—Informes, Marina, 85, tercero, teléfono 1.256.

Hoy llegará a este puerto el vapor correo inglés "Dunbar Castle", que procede del Sur de África y se dirige a Southampton y Londres. Conduce dicho buque de tránsito numerosos pasajeros.

IDIOMA INGLÉS.—Clases individuales y colectivas, por profesor nativo inglés, especializado. Horace Whitten, Palace Hotel, teléfono 1070.

SE DESEA comprar un hermoso brillante. Ofertas a A. F., en esta Administración.

EL IDIOMA INGLÉS.—El profesor Horace Whitten, especializado en la enseñanza práctica del idioma inglés, da lecciones individuales, particulares o colectivas, elementales o más avanzadas, a jóvenes o personas mayores, en los domicilios u oficinas de los alumnos. El método original y práctico que emplea el profesor Whitten, es de una elasticidad extraordinaria, adaptándose especialmente a los requisitos de cada alumno. El programa y los detalles impresos de las clases los facilitará el profesor Whitten, que estará a la disposición de los interesados en el PALACE HOTEL, Plaza de la Iglesia, cada día, de 12'30 a 1'15 de la tarde, y de 8 a 8'45 de la noche. Teléfono 1070.

AUXILIAR de oficina, que sepa contabilidad, sin pretensiones, se solicita. Dirigirse a las iniciales E. A., en este diario, por correspondencia.

LABORATORIO CRISTELLYS.—Plaza de San Francisco.

## BOLSA DEL TRABAJO

SERVIENTA.—Se ofrece con buenos informes, por poco salario. Razón, Pablo Iglesias, 66.

SE NECESITA una sirvienta en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

## VENTAS VARIAS

MULA.—Se vende una.—Informes, en Jesús Nazareno, 5.

SE VENDE uniforme de militar, nuevo.—Informes, en esta Administración.

SE VENDEN dos estanterías y una mesa. Para informes, teléfono 126.

VENDO automóvil "Exess", tipo de cinco plazas, abierto, en buen estado de uso, con toda garantía. Precio fijo, dos mil pesetas. Federico Beuster, Los Naranjeros, carretera del Norte, kilómetro número 17.

REMINGTON de oficina, carro grande, en perfecto estado de funcionamiento. Se vende en pesetas 300.—Fermín Galán, número 51, comercio.

Telegramas detenidos en la Central de Telégrafos, por desconocerse sus destinatarios: Manuel Castillo, para José Hernández Acosta. José Real, Lomo, 7. Manuel Márquez, C. de la Cruz. Antonio Pérez y Pérez, C. Santiago. Marina Oliva, Pilar, 26. Matilde Hernández, La Puntilla, 5. Modesto Benítez, C. García Hernández, 5. Hortensia Medina, M. Núñez, 11.

El niño Oscar Zamora, de 2 años, domiciliado en el barrio de la Salud, ingresó ayer en la Casa de Socorro con síntomas de intoxicación por haber ingerido lejía. También fué asistido en el mismo establecimiento la niña Carmen Medina Plata, de 3 años, con domicilio en la calle de Pescadores, 60, que presentaba quemaduras en el vientre.

El miércoles por la noche salió con destino a Londres, conduciendo frutos del país, el vapor "Bajamar", de la línea Fred Olsen.

PERDIDA de un llavero con varias llaves, desde la calle de la Rosa al Parque Recreativo o La Rosa, Ferrer y muelle. La persona que lo entregue en la panadería de la calle Ferrer, se le agradecerá.

SE DESEA ALQUILAR, por años, casa independiente, con jardín, garaje, etc. Preferible en el campo, cerca de Tacoronte o La Laguna. Dirigirse a Federico Beuster, Los Naranjeros, kilómetro 17; o a la oficina del Consulado Americano, calle de la Marina, 33, Santa Cruz de Tenerife.

El vapor inglés "Alabama", ha descargado 600 sacos de café para el comercio de esta plaza. El vapor "Rio Francoli" ha traído de la Península 960 toneladas de mercancías, y el "Plus Ultra", 273.

SEÑOR COMERCIANTE: Si no funciona su Registradora, balanza automática o bomba de aceite, llame al teléfono 1-1-3-6. Servicio mecánico y rápido, económico y garantizado.

ALIMENTOS especiales para aves, pueden adquirirse en el almacén situado en la calle de San José, 20, Santa Cruz de Tenerife.

INGLES.—Clases por profesora inglesa. Método rápido y sencillo. Correspondencia. Traducciones. Hotel Orotava.

PAJA PARA COLCHONES (especial).—Se vende en los depósitos de la Concordia, teléfono 1296.

SEÑORAS

SEÑORA.—En la calle Santa Rosalía, 52, frente al Postal Express, se hacen vainicas, plisados e incrustados, a medida recogiendo trabajos en Emilio Calzadilla, con prontitud y esmero, también lla. 27.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

SE VENDE un piso en Imeldo Seris, 59, moderno. Inútil presentarse sin buenas referencias.

## PISOS Y HABITACIONES

SE ALQUILAN unas habitaciones en casa seria, a matrimonio o señoras solas. Razón en la misma, calle Imeldo Seris, número 5, piso segundo.

SE ALQUILA piso alto, en la calle de Jesús y María, esquina a Pérez de Rosa, frente a la clínica del doctor Barajas.—Informes, en el piso bajo.

SE ALQUILA una habitación amueblada o sin amueblar, en Miraflores, 5, altos de la lonja del pescado, izquierda.

SE ALQUILAN los altos de la casa de la calle de Imeldo Seris, número 10. Razón, en almacén Cremades, en la misma calle.

SE ALQUILAN habitaciones contiguas, con derecho a cocina, comedor, baño y demás servicios, en casa nueva y muy ventilada, piso alto, con magníficas vistas sobre la ciudad y el puerto. Razón, San Miguel, 8, principal.

SE ALQUILAN los pisos altos de las casas números 64 y 66 de la calle de la Rosa. Razón, calle de San Miguel, 10.

SE ALQUILA un piso bajo en la casa de nueva construcción, San Juan Bautista, 51, consta de cinco habitaciones, servicio y azotea independiente.—En la misma informarán, de 1 a 3 de la tarde.

EN CASA acabada de construir se alquila una vivienda en el piso segundo, con fachada para Canales, 68, e Imeldo Seris, 109, muy cómoda, para familia de pocas personas. Contiene cinco cuartos, cocina para gas, despensa, baño completo, W. C., balcón a Imeldo Seris y pila para lavar. Se alquila también el salón de la planta baja del mismo edificio, muy indicado para cualquier clase de negocio u oficinas. Informes, en horas hábiles, Villalba Hervás, 3, bajos, derecha. Deje el número de su teléfono para comunicar en caso necesario.

HABITACION se alquila una amueblada o sin muebles, en casa formal, con ventana a la calle y con derecho a todo servicio. Para informes, en Prolongación de Duggi, 49.

SE ALQUILA el piso bajo de la calle de la Marina, número 43, con servicios modernos, propio para oficina o vivienda, en 150 pesetas.—Informaran, calle de San Francisco, 33, teléfono 921.

SE ALQUILA el piso alto de la calle de San Antonio, esquina a San Miguel, compuesto de nueve piezas.—Informaran, en los bajos de la misma.

SE ALQUILAN habitaciones muy bien amuebladas, con balcón y preciosa vista al mar, solamente a personas absolutamente bien y en casa particular. Marina, 21, piso segundo.

SE ALQUILA un piso en la calle de Teobaldo Power, 22.—Informaran, Castillo, 83, piso alto.

SE ALQUILAN una o dos habitaciones, bien amuebladas, en casa moderna, frente al cuartel de Ingenieros; espesidada vista al mar, a persona seria. Informaran, Relojería Alemana, calle de Candelaria.

SE ALQUILA una casa recién construida, en Duggi, 48, con 4 habitaciones, comedor, antecala y todo el servicio.—Informes, en San Clemente, 1.

SE ALQUILA una hermosa y ventilada casa sita en Jesús Nazareno 30, con todo confort, dos grandes patios y huerta, precio 275 pesetas. También otra con todas las comodidades sita en San Juan Bautista, 18, precio 100 ptas. Condiciones fiador y pago adelantado. Informaran en San Francisco, 39.

SE ALQUILA la casa de la calle de la Marina núm. 51, propia para pensión, industria, etc. Darán razón en la calle de Villalba Hervás, núm. 23.

SE ALQUILA el espacioso hotel de la calle General Antequera, número 8, dotado de todos los adelantos modernos y rodeado de jardines. En la misma casa darán razón.

SE VENDE, por diez mil pesetas, casa de reciente construcción, situada en la Cruz del Señor, trasera del Fielato; consta de 3 dormitorios, sala, cocina, cuarto de baño y cuarto alto. Razón, en la carretera de La Laguna, 108.

SE VENDE o alquila una casa situada en el kilómetro 6 de la carretera de La Laguna. Tiene 8 habitaciones y cuenta con 700 metros cuadrados de terreno cercanos a la misma.—Razón, Callao de Lima, 2, esquina a la Plaza de Weyler.

QUEDA RESUELTO el problema de la vivienda. Aprobada por el Excmo. Ayuntamiento, en 29 de abril último, la parcelación de un terreno inmejorable, sito en el kilómetro 4 de la carretera que desde la plaza de la Paz, parte para El Rosario, pasando por el centro del mismo, así como la tubería del agua a presión. Se venden parcelas a 1.60, 2.10 y a 2.60 pesetas el metro cuadrado al contado. También se venden a plazos con facilidades de pago, sin interés al capital.—Razón, en Jesús Nazareno, 24, y en Taco, cerca de la Estación de Telégrafos, don Juan González Trujillo.

# Caja General de Ahorros y Monté de Piedad

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE BAJO EL PROTECTORADO E INSPECCION DEL GOBIERNO

SALDO DE IMPOSICIONES: PESETAS 11.000.000

LA LAGUNA: Plaza de la Catedral, número 7.

OROTAVA: Calle de Inocencio García Feo, número 8.

GUIMAR: Plaza de la Iglesia, número 7.

ICOD: San Agustín, número 6.

ESTA CAJA DE AHORROS ES DE TENERIFE; SUS BENEFICIOS NO SALEN DE NUESTRA ISLA Y SUS FONDOS FOMENTAN EL TRABAJO Y CREAN RIQUEZA.

EDIFICIO SOCIAL: PEREZ GALDOS, NUM. 9 Y 11

**GENER**

**PRESIDENTES**

Menos Nicotina Exento de polvo

4518 FOTOGRAFIA © P. BENTZ GALAN 1938

## Noticias de primera hora

(INFORMACION RECIBIDA POR LA ESTACION E-A-S-A-S A LAS ORDENES DE LA COMANDANCIA MILITAR Y POR LA ESTACION DE FALANGE ESPAÑOLA DE LAS J. O. N. S.)

### PROCLAMAS

Madrid.—Varios aviones nacionalistas volaron esta mañana sobre Madrid arrojando proclamas que invitaban a la población a sublevarse contra los jefes rojos.

### ALCACION DEL CORONEL YAGUE

Talavera de la Reina.—Falange Española ha dado a conocer a todas las Secciones de las regiones españolas la proclama que ha dirigido al coronel Yague, en cuyo telegrama dicen los falangistas que están y estarán firmes bajo sus órdenes, orgullosos y dispuestos a servir a España.

Yague ha contestado a este telegrama con otro que Falange Española guardará como documento precioso, y que será uno más para la historia.

Dice Yague: "Adelante, falangistas. Recorred este camino áspero y cruel sin titubeos. La opinión sana española está con vosotros. Encausad a esta opinión por medio de vuestros periódicos y mencionad los nombres de aquellos que no merecen formar parte de esta Cruzada. Formad y purificad el ambiente. Seleccionad. No os dejéis impresionar por incompetentes e impuros. No respetéis privilegios. Pensad en España. Levantad bien alta la bandera con vuestros brazos viriles, puros, heroicos, para que pueda flotar sin peligro de que caiga la bandera nacional. ¡Viva el General Franco!"

### LA PERDIDA DEL AVIADOR MERMOZ

París.—En los círculos aeronáuticos franceses reina absoluto pesimismo sobre la suerte del avión "Cruz del Sur", pilotado por el célebre aviador Mermoz, que desde el lunes por la mañana desapareció en el Atlántico del Sur, durante la travesía de Natal a Dakar. Desde entonces no se ha oído la estación radiotelegráfica del hidroavión, creyéndose por tanto que el aparato se haya ido a pique.

### EL REY DE NORUEGA Y EL PREMIO NOBEL

Oslo.—Sábese que el rey de Noruega no asistirá al acto oficial de la entrega del Premio Nobel de Paz, que se celebrará hoy en esta capital.

## Información de Radio Sevilla

### Charla del general Queipo de Llano

Sevilla, 10.—El general Queipo de Llano dice que hoy ha sido día de escasa tranquilidad en todos los frentes. Hubo un ataque de ellos en Villafraña del Ebro, que, como todos, fue rechazado con muchas bajas.

En Asturias atacaron también por Reguera, dejando abandonados sobre el campo 100 cadáveres.

Tres aviones rojos se dedicaron hoy a bombardear Illescas, pueblo indefenso donde apenas hay guarnición. Causaron un muerto y cuatro heridos en la población civil.

También intentaron bombardear Talavera, pero no se atrevieron al ver la presencia de nuestros cazas.

"Mundo Obrero" dice que la Sociedad de Naciones debe meditar sobre su decisión, pues se juega su prestigio con la carta de España.

En el parte oficial de hoy se afirma que en la batalla de Madrid se ventila la libertad de todos los pueblos democráticos.

[Lo que se juega es el cocido de esos dirigentes marxistas sin pudor, que tendrán luego que ir a cargar sacos por esos muelles de Dios!]

"Heraldo de Madrid" dice que en el mundo se observa cierta reacción a favor de la República española. ¡Que te crees tu eso!

Los asuntos de España van preocupando ya seriamente en el Extranjero, y los ministros de Estado de los principales países de Europa han deliberado acerca de las medidas que deben adoptarse para evitar la entrada de voluntarios en nuestra nación.

El señor Ribbentrop puso las cosas en su lugar en el comité de no intervención, denunciando que millares de franceses y rusos luchan en España al lado de los rojos y que Rusia envía dinero para que la guerra civil no se acabe con la rapidez que todos deseamos.

Lee un reportaje publicado en "Le Matin", de París, acerca del reclutamiento de milicianos en Francia y del tráfico de armas para España.

"Action Française" dice que Toulouse y Perpignan se han convertido en centros de reclutamiento, con la complicidad del Gobierno del Frente Popular.

"El Diluvio", de Barcelona, da cuenta de haber llegado procedentes de Francia 1.400 voluntarios extranjeros, que recorrieron las calles precedidos de una banda de música, dirigiéndose al cuartel Carlos Marx.

El mismo periódico anuncia que ha llegado a Barcelona un antifascista italiano que se ha encargado de la formación del "Batallón de la muerte", especializado en el lanzamiento de granadas de mano. ¡Que miedo! Lee una carta que el 25 de Julio

Gobierno noruego es completamente ajeno al extraño acuerdo del Comité Nobel, e incluso se muestra desconforme con la adjudicación del premio a Carl von Osseritzky.

Por primera vez en la historia del Premio Nobel, el acto terminará con el himno noruego únicamente, mientras hasta ahora solía entonarse también el himno nacional de las personalidades premiadas.

### EL CINE A BORDO

Londres.—Según anuncia el primer lord del Almirantazgo, sir Hamuel Hoare, todos los buques de guerra serán equipados con aparatos cinematográficos para entretenimiento de la marinería.

La instalación de los aparatos se efectuará inmediatamente.

### OTRO ALEMÁN ENCARCELADO

Berlín.—Las noticias de Moscú dicen que ha sido encarcelado otro subdito alemán en Leningrado, al que se acusa de espionaje.

Se trata de un ingeniero que durante muchos años estaba trabajando en la URSS en la construcción de carreteras.

### DEUDAS

Washington.—El senador Borah ha manifestado que los Estados Unidos no aceptarán ninguna nueva propuesta sobre la reducción de las deudas de guerra contraídas por los países europeos a los Estados Unidos, pues ya han hecho estos bastantes sacrificios.

### TRATADO

Moscú.—La delegación comercial soviética que se encuentra actualmente en París ha concluido un tratado con la industria pesada francesa para la entrega de grandes cantidades de magnesia y bronce ruso.

### RECORD DE CORRESPONDENCIA

Londres.—El avión que salió el miércoles de Londres, para Australia, lleva tal número de correspondencia, que constituye un verdadero record, pues el total de cartas y tarjetas postales alcanza la cifra de 70.000, en su mayoría felicitaciones de Pascuas.

### CICLON

Lisboa.—Un violento ciclón ha devastado doce provincias al Sur de Manila, alcanzando las pérdidas originales muchos millones de dólares. No se conocen todavía datos sobre las víctimas.

## DESDE LONDRES

### El mensaje de Eduardo VIII renunciando al trono de Inglaterra

**"La gravedad del paso que doy hará comprender la fuerza de mi decisión", dice el monarca en su escrito.—Discurso del señor Baldwin en la Cámara de los Comunes**

Londres, 10.—A las 16 y 30 de la tarde llegó a la Cámara de los Comunes el señor Baldwin, acompañado de sus secretarios.

Todos los escaños y tribunas están ocupados, observándose una enorme expectación.

El presidente de la Cámara concede la palabra al señor Baldwin, quien anuncia que trae un mensaje del Rey, que éste le había entregado personalmente.

Acto seguido el señor Baldwin hace entrega al presidente de la Cámara de los Comunes del mensaje del Rey Eduardo VIII, por el que éste renuncia al trono de Inglaterra a favor de su hermano, el duque de York.

El mensaje del Rey a la Cámara de los Comunes, dice así:

"Después de haber reflexionado largamente y profundamente, he decidido renunciar al trono que ocupo desde la muerte de mi padre. Hago presente a la Cámara que esta mi decisión tiene carácter definitivo e irrevocable.

La gravedad del paso que doy hará comprender la fuerza de mi decisión y los motivos que me inducen a adoptarla.

No debe causar extrañeza que anteponga mis sentimientos particulares a las reglas funciones del Imperio, pero cada uno debe pensar que una carga de la importancia de la que pesa sobre un monarca, solamente puede llevarse en circunstancias distintas a las mías.

Yo, que me encuentro en el primer rango de la vida pública, estoy convencido de que solo puede llenarse una obligación propia, a entera satisfacción, y, por ello:

Yo, Eduardo VIII, Rey de Inglaterra y de los Dominios y Emperador de la India, declino irrevocablemente el trono para mí y para toda mi descendencia, y es mi deseo que inmediatamente sea cumplido este requisito."

Firman como testigos de este acto, los tres hermanos del Rey, los duques de York, Gloucester y Kent.

El monarca dice también a la Cámara de los Comunes en su comunicación, que ha apreciado los sentimientos que se le han hecho, para tomar otra decisión, pero que ésta, por los motivos ya expuestos, es irrevocable en su ánimo.

Cualquier retardo en este acto suyo, hubiese sido pernicioso para el Rey y para el Imperio.

Expresa su deseo de todo corazón para el bienestar de su amado pueblo, y dice que siente profundamente el respeto y el cariño que se le dispensa antes y después de ocupar el trono, esperando que esos sentimientos no falten a su sucesor.

Por último, pide no se retarde la puesta en vigor de su sucesión.

### DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO

Londres.—Después de la lectura del mensaje de abdicación del Rey Eduardo, Baldwin hizo en el Parlamento la historia de las negociaciones con el Monarca.

Dijo que jamás había asumido una misión más grave, más difícil y más ingrata.

Añadió que el Rey le había honrado muchos años con su amistad y que las conversaciones de estas últimas semanas no la perjudicaron; muy al contrario, la estrecharon.

## Comandancia General

### COCINAS ECONOMICAS O COMEDORES INFANTILES

El Excmo. señor General Comandante General de Canarias ha dispuesto lo siguiente:

El precepto religioso y moral que obligaba a la caridad para con el prójimo, ha sido elevado por su Excelencia el General Franco a norma de Gobierno. Sus nobles palabras serán el lema de la nueva calidad de españoles: "Ni una familia sin hogar, ni un hogar sin pan". La abundancia será compartida con la necesidad, en beneficio de la armonía entre todos y de la justicia social, base del nuevo Estado. El poderoso compartirá su mesa con el humilde, ya que los dos son igualmente españoles, que es el título preferente para la Patria.

En su virtud, y para ser eficiente y cómoda la práctica de esta obligación, vengo en disponer:

Artículo primero.—En todos los términos municipales que constituyen las dos provincias Canarias se crearán, cuando haya necesidad, cocinas económicas, en las que gratuitamente o a reducido precio, serán suministradas raciones a todas las personas necesitadas, sin distinción de matices ni favoritismos caciquiles.

Igualmente se crearán Comedores Infantiles en aquellos lugares donde se estime conveniente.

Artículo segundo.—Para el sostenimiento de las aludidas instituciones se autoriza la apertura de suscripciones voluntarias, en metálico o en especies, en aquellos lugares donde se establecieron.

Artículo tercero.—Las cocinas o Co-

medores que en la actualidad se hallan funcionando continuarán con el mismo nombre con que se les denominan, pero las de nueva creación llevarán el de "Cocinas Económicas o Comedores Infantiles de Acción Social Católica".

Artículo cuarto.—Antes del próximo día veinte todos los alcaldes de los Ayuntamientos del Archipiélago (excepción de los de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas) remitirán a esta Comandancia un informe redactado conjuntamente con el Párroco y autorizado por ambos, especificando si es o no necesario el establecimiento de las instituciones benéficas aludidas en sus respectivos territorios y, en caso afirmativo, número de adultos y niños que se precisa atender, así como también las aportaciones locales con que puede contarse.

Artículo quinto.—Para inspeccionar y organizar todas las Cocinas Económicas y Comedores Infantiles que en la actualidad funcionan o en lo sucesivo se establezcan en todas las islas Canarias, se designa a don José Arrate Celaya, quien ostentará dicho cargo con el nombre de Comisario de Cocinas Económicas y Comedores Infantiles.

Dicho Comisario me propondrá los nombres de las personas que en las otras islas han de desempeñar el cargo de Sub-Comisario, así como también los Patronatos por que debe regirse cada institución.

Santa Cruz de Tenerife a 10 de Diciembre de 1936.

ANGEL DOLLA LAHOZ.

### IMPRESION EN ITALIA

Roma, 10.—En los medios diplomáticos italianos causó gran sorpresa la abdicación de Eduardo VIII.

Los periódicos dicen que el hecho ha producido una conmoción en el mundo.

Berlín.—El periódico de Berlín, "Lokal Anzeiger" escribe: "Pocos acontecimientos en la historia de los últimos decenios tan impresionante y de tanta importancia como el del cambio de sucesión de la Corona Inglesa. El Imperio Británico se halla frente a un nuevo capítulo de la historia.

El "Deutschen Allgemeine", señala que la dignidad inglesa a través de estos días momentos muy difíciles, que para Baldwin fueron seguramente los más duros de toda su vida.

Los centros oficiales no han hecho ninguna manifestación. La relación entre ambas naciones no puede alterarse por este hecho mientras el sucesor del monarca abdicado no emprenda un rumbo en la política exterior, que cree una nueva situación.

### SIGUEN LOS COMENTARIOS

Berlín.—El periódico de Berlín, "Lokal Anzeiger" escribe: "Pocos acontecimientos en la historia de los últimos decenios tan impresionante y de tanta importancia como el del cambio de sucesión de la Corona Inglesa. El Imperio Británico se halla frente a un nuevo capítulo de la historia.

El "Deutschen Allgemeine", señala que la dignidad inglesa a través de estos días momentos muy difíciles, que para Baldwin fueron seguramente los más duros de toda su vida.

Los centros oficiales no han hecho ninguna manifestación. La relación entre ambas naciones no puede alterarse por este hecho mientras el sucesor del monarca abdicado no emprenda un rumbo en la política exterior, que cree una nueva situación.

### ESCASA ACTIVIDAD EN LOS FRENTES

Sevilla, 10.—Continúa siendo escasa la actividad en los principales frentes de operaciones.

Persiste el mal tiempo en Guadarrama y Somosierra, lo que dificulta el desplazamiento de fuerzas.

El enemigo se ha limitado a efectuar algunas agresiones aisladas en los frentes del Cantábrico, Asturias y Aragón, que siempre le cuestan hombres y material en abundancia.

La aviación nacionalista actuó con gran eficacia en el frente vizcaíno, regresando todos los aparatos a sus bases sin novedad.

### ALTOS MANDOS

Talavera de la Reina.—(Del correspondiente Jean D'Hospital).—En atención a las operaciones proyectadas en el frente de Madrid, que seguramente serán de gran envergadura, el Generalísimo de las tropas nacionalistas ha hecho modificaciones en los mandos:

El general Mola ha sido nombrado general en Jefe de todas las fuerzas del Norte; es decir de todas las tropas nacionalistas, salvo Andalucía.

Un general, que fué Alto Comisario en Marruecos, ha tomado el mando de la Séptima División, reemplazando al que actualmente la manda y que ha sido llamado para ocupar otras funciones, cuyos jefes son: uno el que hasta ahora mandaba las columnas de legionarios y Regulares; otra un coronel de Caballería, que acaba de ser promovido a general, y la tercera un coronel, que actualmente mandaba la plaza de Toledo, que ha sido igualmente ascendido.

El movimiento de abastecimiento completo de las tropas que operan en Madrid ha terminado.

ANGEL DOLLA LAHOZ.

LA SEÑORA

**Doña Camila Hernández Sierra**

Falleció cristianamente

Sus sobrinos, Consuelo Hernández y Hernández, Antonio Delgado Fragiell, Antonio, Dolores, María, Ana, Consuelo y José Delgado Hernández; sus sobrinos políticos, Rosario Avila, Ulises Pestano, Antonio Alvarez, José A. Palazón y Julio Lorenzo;

Suplican una oración por el alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar en la tarde de hoy, a las tres y media, desde la casa mortuoria, Plaza de la Constitución, número 2; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de diciembre de 1936.

## MADRUGADA

**El general Franco declara que Madrid será ocupado cuando lo crea oportuno, aguardándose para ello el momento conveniente**

### UNA ENTREVISTA CON EL GENERAL FRANCO

Frente de Madrid.—El enviado del periódico portugués "O Século", informa que el generalísimo Franco trabaja incansablemente, día y noche, preparando la ocupación definitiva de Madrid, circunstancia por la cual rara vez habla con los periodistas.

Ayer fueron recibidos en su gabinete del Cuartel general de Salamanca, habiendo tenido con ellos una amable conversación, exenta de todo protocolo.

El generalísimo Franco dijo: "La ocupación total sería más rápida si no considerara un deber sagrado el evitar la destrucción de la capital y el sacrificio de vidas de la población pacífica. Somos españoles que defendemos a España, y por tanto a Madrid, que es la capital de la nación.

Claro es que las zonas periféricas, convertidas por los marxistas en campo de resistencia y bases militares, tendrán que sufrir los efectos de nuestro ataque.

La población inocente tiene asegurado su refugio en los barrios ya indicados, que serán respetados a despecho de todo, así como dispone también de carreteras que permiten su evacuación.

Como se sabe, nuestra ocupación dentro de la capital es como una cuña clavada en Madrid. El resto será ocupado cuando sea oportuno, aguardándose para ello el momento conveniente.

La resistencia de Madrid obedece a la falsa propaganda hecha entre las clases obreras, que les ha llevado a creer que si se rindiesen serían fusilados. Esto es falso. Repito que sólo serán castigados por los tribunales los jefes responsables que hayan prevaricado.

Hay que acabar con la guerra; dar a España un Gobierno fuerte, una Dictadura moderna, organizada. La futura Constitución del Estado será hecha dentro del espíritu del pueblo español y traducirá las formas definitivas del futuro sistema político."

### EL "CANARIAS" CAPTURA A UN BARCO ROJO A 150 MILLAS DE LAS BALEARES

Salamanca, 10.—En el Cuartel general se han recibido noticias satisfactorias sobre el bloqueo por la escuadra nacionalista de los puertos españoles del Mediterráneo.

Se confirma que el crucero "Canarias" detuvo a 150 millas de las islas Baleares a un buque rojo que se dirigía a Alicante con un importante cargamento de material de guerra.

El capitán del barco marxista opuso alguna resistencia, pero obligado por la dotación del "Canarias" tuvo que desembarcar en el puerto de Palma de Mallorca todo el cargamento.

### LA SOCIEDAD DE NACIONES Y LOS ASUNTOS DE ESPAÑA

Ginebra, 10.—Hoy se celebró la sesión preparatoria del Consejo de la Sociedad de Naciones, procediéndose a dar lectura al orden del día.

Mañana se celebrará la sesión pública. La primera parte de la sesión se celebrará a las once y media de la mañana, interviniendo el ministro del Gobierno rojo de Valencia, Alvarez del Vayo.

A las tres de la tarde tendrá lugar la segunda sesión, interviniendo los delegados de Inglaterra, Francia, Rusia y algún otro país.

Los representantes de la Gran Bretaña y Francia invocarán la iniciativa encaminada a lograr la pacificación en la guerra civil de España.

La reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones ha despertado escaso interés, pues no asisten las primeras figuras de los Gobiernos europeos, representadas por sus secretarios.

Preside la sesión el delegado de Chile, que ha anunciado a los periodistas que unirá a las deliberaciones de hoy el aspecto humanitario de la contienda española.

También el delegado de Turquía ha anunciado que aportará algunos documentos, para estudio del Consejo.

### REFUGIADOS A BORDO DEL "25 DE MAYO"

París, 10.—El crucero argentino "25 de Mayo" ha salido de los puertos españoles del Mediterráneo, conduciendo a bordo 125 fugitivos.

Se dirige al puerto de Marsella.

### UNA ANECDOTA PINTORESCA DE LA OCUPACION DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA POR LOS NACIONALISTAS

Talavera.—El enviado de Havas refiere la siguiente anécdota: Cuando fué ocupado el Instituto de investigaciones científicas, instalado en la Ciudad Universitaria, como los rojos no tuvieron tiempo de destruir la colección de ejemplares de fauna y flora que servían para los experimentos, los legionarios se encontraron con una serie de animales, gallinas, cerdos, conejos, etc., a los que los profesores y alumnos habían inoculado para sus experiencias, las más terribles enfermedades.

Pero todos los animales fueron muertos a punta de bayoneta, asados y sirvieron luego para un suculento banquete improvisado.

El propio general Varela, que ha contado la anécdota, añade, con su sonrisa característica: "Tanto peor para la ciencia; pero la verdad es que ni uno solo de los hombres que se dieron tal banquete ha experimentado la menor molestia."

### EL OBSEQUIO DE PORTUGAL A LOS COMBATIENTES ESPAÑOLES

Salamanca, 10.—Hoy llegó a esta ciudad la columna norte del convoy de víveres de Radio Club Portugués, dispensándose un entusiasta recibimiento.

Los directores y todo el personal del convoy fueron recibidos por el jefe del Estado, general Franco, que tuvo frases de elogio y gratitud para Portugal y especialmente para el Radio Club, que tan patriótica labor viene realizando en favor de la causa del Ejército español.

En Salamanca fueron descargados todos los víveres y gran cantidad de ropa para los soldados.

La columna sur del convoy se dirige al frente de Madrid. Las camionetas van escoltadas por falangistas.

### LOS DIVORCIOS EN BARCELONA

Barcelona, 10.—"El Día Gráfico" publica una estadística de los divorcios fallados afirmativamente en aquella ciudad desde el 18 de julio al 31 de noviembre último, que ascienden a 2.124.

Se hallan en tramitación 919.

### LA SOCIEDAD DE NACIONES Y LOS ASUNTOS DE ESPAÑA

Ginebra, 10.—Hoy se celebró la sesión preparatoria del Consejo de la Sociedad de Naciones, procediéndose a dar lectura al orden del día.

Mañana se celebrará la sesión pública. La primera parte de la sesión se celebrará a las once y media de la mañana, interviniendo el ministro del Gobierno rojo de Valencia, Alvarez del Vayo.

A las tres de la tarde tendrá lugar la segunda sesión, interviniendo los delegados de Inglaterra, Francia, Rusia y algún otro país.

Los representantes de la Gran Bretaña y Francia invocarán la iniciativa encaminada a lograr la pacificación en la guerra civil de España.

La reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones ha despertado escaso interés, pues no asisten las primeras figuras de los Gobiernos europeos, representadas por sus secretarios.

Preside la sesión el delegado de Chile, que ha anunciado a los periodistas que unirá a las deliberaciones de hoy el aspecto humanitario de la contienda española.

También el delegado de Turquía ha anunciado que aportará algunos documentos, para estudio del Consejo.

### REFUGIADOS A BORDO DEL "25 DE MAYO"

París, 10.—El crucero argentino "25 de Mayo" ha salido de los puertos españoles del Mediterráneo, conduciendo a bordo 125 fugitivos.

Se dirige al puerto de Marsella.

## FIRGAS

LA MEJOR AGUA DE MESA  
(MINERO NATURAL)

ESTOMACAL  
Depósito, Candelaria, 19.  
Teléfono, 1145.

APERITIVA, DIGESTIVA,